



Организация Объединенных Наций

**Доклад Комитета по
конференциям за 2001 год**

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Пятьдесят шестая сессия

Дополнение № 32 (A/56/32)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят шестая сессия
Дополнение № 32 (A/56/32)

**Доклад Комитета по конференциям за
2001 год**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2001

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные вопросы	1–12	1
A. Членский состав	1	1
B. Должностные лица	2–3	1
C. Организация работы	4–7	1
D. Программа работы	8	1
E. Участие наблюдателей	9–11	1
F. Работа Комитета на основном этапе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи с 11 сентября по 23 декабря 2000 года	12	2
II. Расписание конференций и совещаний	13–89	2
A. Вопросы, касающиеся утвержденного расписания на 2001 год, и изменения в межсессионный период	13–17	2
B. Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на 2002– 2003 годы	18–23	4
C. Более эффективное использование ресурсов конференционного обслуживания и помещений	24–87	5
1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций; ограничение продолжительности заседаний	24–33	5
2. Проведение консультаций/направление писем органам по вопросу об использовании предоставляемых им конференционных услуг	34–44	6
3. Более эффективное использование конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби	45–53	7
4. а) Улучшение координации и использования конференционных служб	54–70	9
б) Использование конференционных центров Организации Объединенных Наций в Бангкоке и Аддис-Абебе	71–79	11
5. Обеспечение устным переводом заседаний региональных и других основных групп государств-членов	80–87	12
D. Просьбы об исключениях из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи	88–89	13
III. Вопросы, связанные с документацией и изданиями	90–101	13

A.	Доклад Генерального секретаря о наличии документации для обеспечения надлежащего функционирования межправительственных органов	90–94	13
B.	Представление документации	95–101	14
IV.	Вопросы, связанные с письменным и устным переводом.	102–129	15
A.	Использование дистанционного устного перевода	102–109	15
B.	Вопросы, связанные с набором персонала для языковых служб.	110–129	16
V.	Обзор предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию.	130–144	18
VI.	Информационная технология	145–160	20
A.	Вопросы политики, касающиеся перевода материалов, не предназначенных для заседающих органов, и информационных материалов для общественности на все официальные языки	145–150	20
B.	Обновление системы на оптических дисках.	151–160	20
 Приложение			
	Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций и главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, на 2002 и 2003 годы		23

I. Организационные вопросы

A. Членский состав

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 43/222 В от 21 декабря 1988 года постановила сохранить Комитет по конференциям в качестве постоянного вспомогательного органа. Согласно положениям этой резолюции в состав Комитета в 2001 году входили следующие государства-члены: Австрия, Алжир, Аргентина, Бенин, Иордания, Кения, Кыргызстан, Литва, Намибия, Непал, Перу, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Филиппины, Финляндия, Франция, Чили, Экваториальная Гвинея, Ямайка и Япония.

B. Должностные лица

2. Комитет провел свою организационную сессию 2001 года 19 апреля и 22 июня 2001 года (434 и 435-е заседания). На своем 434-м заседании 19 апреля Комитет избрал следующих должностных лиц на 2001 год:

Председатель:

Абдельмалек Бухедду (Алжир)

Заместители Председателя:

Тина Ларвала (Финляндия)

Аудра Плепите (Литва)

Дурга П. Бхаттарай (Непал)

Докладчик:

Гильермо Кендаль (Аргентина)

3. На том же заседании 19 апреля Комитет в принципе согласился, что Председатель проведет неофициальные консультации с целью определения состава его Бюро в 2002 году.

C. Организация работы

4. На своем 434-м заседании 19 апреля Комитет постановил придерживаться руководящих принципов, принятых в 1994 и 1995 годах в отношении отступлений в межсессионный период от утвержденного расписания конференций и по

мере необходимости проводить заседания для рассмотрения предложений, касающихся расписания конференций и заседаний во время сессий Генеральной Ассамблеи.

5. На своем 435-м заседании 22 июня Комитет, рассмотрев проект двухгодичного расписания конференций и заседаний вспомогательных органов Экономического и Социального Совета на 2002–2003 годы, рекомендовал принять проект расписания и довести его комментарии до сведения Председателя Совета.

6. Комитет созвал свою основную сессию 27–29 августа 2001 года (436–441-е заседания).

7. Заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию выступил перед членами Комитета на открытии его организационной и основной сессий.

D. Программа работы

8. На своей организационной сессии 2000 года Комитет просил Секретариат представить проект повестки дня на 2001 год на его организационной сессии 2001 года. На своем 434-м заседании 19 апреля Комитет принял предлагаемую повестку дня (A/AC.172/2001/L.1). На том же заседании Комитет просил Секретариат представить проект повестки дня на 2002 год на организационной сессии 2002 года.

E. Участие наблюдателей

9. Следующие государства — члены Организации Объединенных Наций были представлены в качестве наблюдателей: Багамские Острова, Бельгия, Ботсвана, Индия, Марокко, Португалия, Республика Корея, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Уганда. Швейцария была также представлена в качестве наблюдателя.

10. На своем 440-м заседании 29 августа 2001 года Комитет пересмотрел процедуру в отношении участия наблюдателей в работе Комитета, утвержденную на его 423-м заседании 1 сентября 1999 года и изложенную в пункте 172

доклада Комитета по конференциям за 1999 год¹. Ввиду того, что наблюдатели вносят ценный вклад в работу Комитета, формулировка подпункта (с) пункта 172 была изменена следующим образом:

«с) наблюдателю будет разрешено сделать одно заявление по каждому из пунктов повестки дня Комитета. Кроме того, наблюдателю будет предоставлена возможность высказать последующие замечания после получения разъяснений, запрошенных у Секретариата. Продолжительность выступления наблюдателя будет ограничиваться в соответствии с обычной практикой, принятой при проведении специальных сессий Генеральной Ассамблеи».

11. Комитет постановил держать вопрос о процедуре в отношении участия наблюдателей в поле зрения.

Ф. Работа Комитета на основном этапе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи с 11 сентября по 23 декабря 2000 года

12. Комитет рассматривал данную просьбу и принял следующие меры:

Орган: Специальный комитет по операциям по поддержанию мира.

Просьба: Созвать пять заседаний Комитета и его Рабочей группы в конце октября 2000 года до заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации. Заседания предусматривались в связи с выходом доклада Группы по изучению операций по поддержанию мира и доклада об осуществлении рекомендаций этой Группы.

Принятое решение: Включить Специальный комитет и его Рабочую группу в список органов, рекомендованных для получения санкции Генеральной Ассамблеи на проведение заседаний на основном этапе работы пятьдесят пятой сессии.

II. Расписание конференций и совещаний

A. Вопросы, касающиеся утвержденного расписания на 2001 год, и изменения в межсессионный период

13. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/222 от 23 декабря 2000 года утвердила пересмотренное расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на 2001 год, представленное Комитетом по конференциям, с поправками согласно последующим решениям, принятым Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии. Утвержденное расписание было опубликовано в качестве документа A/АС.172/2001/2.

14. На своем 373-м заседании 26 августа 1994 года Комитет постановил, что в будущем представляемые Комитету просьбы об изменениях в межсессионный период должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для принятия последующих решений.

15. На своем 379-м заседании 23 марта 1995 года Комитет согласился с тем, что предлагаемые изменения в расписании, которые не имеют последствий для бюджета по программам, могут рассматриваться Секретариатом в консультации с Бюро Комитета.

16. На своей основной сессии 1995 года Комитет постановил, что представляемые Комитету просьбы об изменениях в межсессионный период, связанные с изменением места проведения мероприятий, должны передаваться членам Комитета для утверждения. В соответствии с решением Комитета, принятым на его основной сессии 1994 года, прочие изменения должны рассматриваться Бюро в консультации с Секретариатом для принятия последующих решений.

17. Ниже приводится информация о просьбах, представленных в 2001 году и связанных с изменением места проведения мероприятий или проведением дополнительных сессий, и о принятых Комитетом решениях.

Орган: Комиссия по международной гражданской службе.

Просьба: Созвать пятьдесят третью сессию Комиссии 11–29 июня 2001 года в Монреале, а не в Нью-Йорке в связи с тем, что Международная организация гражданской авиации предложила организовать сессию в своей штаб-квартире в Монреале. В пункте 4(g) раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи предусматривается, что, если необходимо провести более одной сессии в год, Комиссия может принять приглашение одной из участвующих организаций провести свою другую сессию в штаб-квартире этой участвующей организации. На 2001 год Комиссия приняла решение провести одну совместную трехнедельную сессию в Монреале вместо двух сессий продолжительностью в две недели каждая, а также основное совещание группы в Нью-Йорке в период с 29 января по 2 февраля 2001 года вместо официальной весенней сессии.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Межправительственный подготовительный комитет для третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.

Просьба: Созвать вторую сессию Комитета на пять дней в феврале 2001 года в Нью-Йорке вместо Женевы в соответствии с принятым Вторым комитетом решением по резолюции 55/214 Генеральной Ассамблеи.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах.

Просьба: Созвать десятое заседание Группы экспертов в Женеве 10–14 сентября 2001 года, а не 23–27 апреля в Нью-Йорке в соответствии с решением 2001/ Экономического и Социального Совета от 31 января 2001 года. Совещания Специальной группы проводятся, как правило, в Женеве, а не в Нью-Йорке по соображениям удобства и экономии, поскольку большинство членов Группы и наблюдатели базируются в Женеве, что позволяет обеспечить более широкое участие с меньшими затратами.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Комиссия социального развития, выступающая в качестве Подготовительного комитета для второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения.

Просьба: Созвать возобновленную сессию Комиссии, выступающей в качестве Подготовительного комитета, 30 апреля и 1 мая и в течение одной недели с 10 по 14 декабря 2001 года для завершения работы своей первой сессии.

Принятое решение: Просьба в отношении сессии 30 апреля — 1 мая удовлетворена.

Орган: Комиссия по положению женщин.

Просьба: Провести возобновленную сессию Комиссии 9–11 мая 2001 года для завершения работы своей сорок пятой сессии по двум основным тематическим вопросам: а) согласованные выводы по вопросу «Женщины, девочки и ВИЧ/СПИД», который должен облегчить обсуждение этого вопроса на двадцать шестой специальной сессии Ассамблеи; и б) доклад Генерального секретаря об общесистемном среднесрочном плане по улучшению положения женщин и предлагаемая программа работы Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отдела по улучшению положения женщин на двухгодичный период 2002–2003 годов.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Консультативный совет по вопросам разоружения.

Просьба: Созвать тридцать седьмую сессию Совета 25–27 июля 2001 года в Женеве вместо Нью-Йорка, с тем чтобы члены Совета могли посоветоваться с участниками Конференции по разоружению. Кроме того, поскольку Совет выполняет также функции Совета попечителей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, проведение сессии в Женеве даст возможность членам Совета поддерживать тесный контакт с сотрудниками Института.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Совещание правительственных экспертов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представители стран-доноров и финансовых учреждений и учреждений по развитию.

Просьба: Создать пятую сессию Совещания правительственных экспертов 30 июля — 3 августа 2001 года в Нью-Йорке вместо Женевы ввиду того, что лишь незначительное число развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, имеют свои постоянные представительства в Женеве, и у всех есть представительства в Нью-Йорке. Поэтому проведение указанного Совещания в Нью-Йорке — единственная возможность обеспечить эффективное участие развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в этом Совещании.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Комиссия по правам человека, выступающая в качестве Подготовительного комитета для Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

Просьба: Создать третью сессию Комиссии, выступающей в качестве Подготовительного комитета, в Женеве 30 июля — 10 августа 2001 года, чтобы продолжить переговоры и работу над проектом Декларации и Программы действий Конференции, которые были начаты на ее второй сессии.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

Орган: Комитет по информации.

Просьба: Создать возобновленную сессию Комитета на три дня 5–7 сентября 2001 года, поскольку Комитет просил Генерального секретаря представить ему к августу 2001 года заключительный доклад по результатам экспериментального проекта по созданию потенциала Организации Объединенных Наций в области международного радиовещания» и выразил «свое намерение принять окончательное решение по мандату и распределению ресурсов, необходимых для создания постоянной международной службы радиовещания Организации Объединенных Наций» в ходе основной части пятьдесят

шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Осуществление этого одногодичного экспериментального проекта началось 30 августа 2000 года.

Принятое решение: Просьба удовлетворена.

В. Утверждение проекта расписания конференций и совещаний на 2002–2003 годы

Введение и общий обзор

18. На своем 437-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел проект пересмотренного расписания конференций и совещаний на 2002–2003 годы (A/AC.172/2001/CRP.2 и Add.1).

19. Комитет также заслушал устное вступительное заявление по этому вопросу представителя Секретариата и рассмотрел графики, отражающие пиковые периоды работы в Нью-Йорке, Женеве и Вене в 2000 и 2001 годах.

Обсуждение

20. Был проявлен интерес к тому, чтобы ознакомиться с подобными графиками для региональных комиссий, и было предложено включать в будущие доклады дополнительную информацию о совпадении пиковых периодов работы в различных местах службы.

Выводы и рекомендации

21. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее:

а) принять проект расписания конференций и совещаний на 2002–2003 годы с учетом замечаний Комитета;

б) санкционировать внесение Комитетом изменений в расписание конференций и совещаний на 2002–2003 годы, которые могут потребоваться в результате мер и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии.

22. Комитет с удовлетворением отметил, что при составлении проекта расписания конференций на 2002–2003 годы Секретариат

принял во внимание меры, упомянутые в резолюциях 54/248 и 55/222 Генеральной Ассамблеи, в отношении православной Великой пятницы, отмечаемой 3 мая 2002 года и 25 апреля 2003 года.

23. Комитет рекомендовал при планировании расписания конференций и заседаний прилагать все усилия к тому, чтобы не допускать одновременного возникновения периодов пиковой нагрузки в различных местах службы, и с удовлетворением отметил предпринимаемые усилия по обеспечению более эффективной координации, с тем чтобы добиться осуществления этой цели.

С. Более эффективное использование ресурсов конференционного обслуживания и помещений

1. Статистические данные о заседаниях органов Организации Объединенных Наций; ограничение продолжительности заседаний

Введение и обзор

24. На своем 436-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря, содержащий статистические данные о заседаниях базисной выборки органов, заседавших в Нью-Йорке, Женеве, Вене и Найроби в 2000 году (A/AC.172/2001/3). Данные включали коэффициенты точности планирования, коэффициенты проведения заседаний и использования ресурсов и показатели соблюдения сроков представления предсессионной документации и обеспечения наличия такой документации для органов, базирующихся в этих городах.

25. Комитет также рассмотрел записку Секретариата (A/AC.172/2001/CRP.6), содержащую статистическую информацию о продленных заседаниях и сессиях и ее анализ, а также предложения, нацеленные на ограничение продолжительности заседаний. Представляя записку, представитель Секретариата подчеркнул, что целью документа было инициировать обсуждение этого вопроса на предмет

формулирования руководящих принципов для ограничения продолжительности заседаний.

Обсуждение

26. Было выражено мнение, что Секретариату следует продолжить свои усилия по информированию председателей межправительственных органов о необходимости постоянно использовать соответствующий объем ассигнуемых ресурсов и стремиться по возможности обеспечить их 100-процентное использование. Секретариату следует использовать имеющиеся данные об исполнении в целях повышения точности распределения конференционных ресурсов среди различных органов.

27. Было выражено также мнение о том, что своевременный выпуск документации может позволить улучшить коэффициент использования. Внимание было обращено на документ A/AC.172/1999/CRP.8, содержащий записку Секретариата, в котором указано, что: а) когда к открытию сессии выпускаются все необходимые документы, в три раза повышается вероятность того, что тот или иной орган добьется высокого показателя степени использования ресурсов конференционного обслуживания, а не показателя, который будет ниже базового; и б) работа занимающихся обработкой документации служб сопряжена с дополнительными расходами в ситуациях, когда сотрудники работают сверхурочно и/или привлекается дополнительный временный персонал общего назначения в целях сокращения сроков прохождения документов в тех случаях, когда они представлены с опозданием.

28. Была выражена обеспокоенность в связи с увеличением количества продленных заседаний и сессий. Было отмечено, что это положение создает ненужные трудности не только для Бюро Комитета и Секретариата, но и для государств-членов, особенно менее крупных. Было указано, что межправительственные органы чаще воздерживались бы от проведения заседаний во внеурочное время, если бы они ставились в известность о финансовых последствиях таких мероприятий, и что Секретариату следует заблаговременно информировать секретариаты таких органов о расходах, связанных со сверхурочной работой.

Выводы и рекомендации

29. Комитет вновь рекомендовал председателям устанавливать предельные сроки представления Секретариатом стандартных документов.

30. Комитет с удовлетворением отметил, что в 2000 году коэффициент использования а) по четырем отделениям Организации Объединенных Наций в целом превысил целевой показатель в 80 процентов; б) по Женеве возрос на 3 процентных пункта; с) по Вене сократился на 5 процентных пунктов, однако по Найроби увеличился на 16 процентных пунктов и составил 100 процентов.

31. Кроме того, Комитет отметил, что 62 процента вошедших в выборку органов использовали 80 или более процентов имевшихся в их распоряжении ресурсов конференционного обслуживания, что означает увеличение на 3 процентных пункта по сравнению с 1999 годом.

32. Комитет также принял к сведению информацию, предоставленную в записке Секретариата в отношении ограничения продолжительности заседаний (A/AC.172/2001/CRP.6).

33. Комитет одобрил руководящие принципы, содержащиеся в пункте 10 документа A/AC.172/2001/CRP.6 с внесенными в него изменениями, и рекомендовал Генеральной Ассамблее принять их в следующем виде:

а) заседания следует проводить в обычное отведенное для заседаний время, а именно с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. в рабочие дни;

б) заседания, проводимые вне обычных часов работы, и особенно после полуночи, должны проводиться в самых исключительных случаях и лишь теми органами, которые имеют конкретные сроки окончания работы, такие, как специальные сессии, конференции и заключительные подготовительные совещания по организации таких сессий и конференций, или когда перенос рассмотрения того или иного вопроса не представляется возможным в силу директивных мандатов или иных чрезвычайных обстоятельств; в этих случаях просьбы об

обслуживании заседаний во внеурочные часы должны официально утверждаться государствами-членами в рамках соответствующего органа на их заседаниях, проводимых в отведенное им время;

с) межправительственным органам следует проанализировать свою практику проведения заседаний и в координации с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию соответствующим образом скорректировать свои запросы в отношении обслуживания заседаний последующих сессий;

д) запросы о продлении первоначально установленных сроков сессий, возобновленных сессиях и других изменениях в межсессионный период будут по-прежнему представляться Комитету по конференциям и рассматриваться в соответствии с резолюцией 43/222 В Генеральной Ассамблеи и установившейся практикой, принятой Комитетом (см. A/AC.172/2001/CRP.5/Add.1, пункты 2–4).

2. Проведение консультаций/направление писем органам по вопросу об использовании предоставляемых им конференционных услуг

Введение и общий обзор

34. На своем 436-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям заслушал устный доклад Председателя о консультациях с органами по вопросу об использовании предоставляемых им конференционных услуг.

35. В соответствии с пунктом 1 раздела II резолюции 55/222 Генеральной Ассамблеи Председатель Комитета направил письма 13 межправительственным органам, которые в течение трех последних сессий использовали выделенные им ресурсы на уровне ниже применимого базового показателя, и провел с ними консультации. Внимание было обращено на возможные пути эффективного использования конференционных услуг, такие, как прекращение практики отмены заседаний в тех случаях, когда этого можно избежать; своевременный созыв заседаний в отсутствие кворума, если это продиктовано необходимостью; планирование, насколько это возможно, неофициальных консультаций с

обеспечением устного перевода; заблаговременная отмена запланированных заседаний, особенно если ни одна из делегаций не выразила намерения выступить, и проведение вместо них заседаний рабочих групп; рассмотрение других пунктов или проведение неофициальных консультаций в тех случаях, когда в конце того или иного запланированного заседания остается время; рассмотрение вопроса о передаче неиспользованных услуг региональным и другим крупным группам государств-членов; а также принятие мер в целях повышения точности прогнозирования числа полностью обслуживаемых заседаний.

36. Одним из основных факторов, обуславливающих низкие показатели использования выделяемых ресурсов конференционного обслуживания, является потеря времени вследствие задержек с началом заседаний и/или их досрочным завершением. В то время как на своевременное начало заседаний могут в определенной степени влиять недвусмысленно указанные намерения председателей, досрочного завершения заседаний избежать более трудно. Было отмечено, что досрочное завершение может фактически указывать на эффективность выполнения поставленных задач. С председателями были обсуждены возможные альтернативы, зависящие от конкретных методов работы и характера мандатов соответствующих органов.

37. Председатели некоторых органов выразили обеспокоенность по поводу метода расчета показателя использования, поскольку он не учитывает конечную цель органов, заключающуюся в успешном выполнении своей работы.

Обсуждение

38. Было выражено общее мнение о том, что в случае проведения председателями надлежащей разъяснительной работы задержек с началом заседаний можно было бы избежать.

39. Что касается методологии расчета показателей использования, то было указано, что число отдельных случаев перераспределения ресурсов конференционного обслуживания вычитается из числа отмененных заседаний, и поэтому такие случаи не учитываются как непроизводительная трата конференционных ресурсов соответствующим

органом. Цель должна заключаться в выявлении тех не полностью использующих ресурсы конференционного обслуживания органов, которые не подготовили свои планы достаточно заблаговременно для того, чтобы обеспечить возможность использования конференционных помещений.

40. Было выражено мнение о необходимости осторожного подхода к любым изменениям в показателях, с тем чтобы не поощрять расширение практики использования неофициальных консультаций без устного перевода, что часто приводит к исключению из их работы некоторых делегаций по причинам, связанным с незнанием языка.

41. Было отмечено, что специфика мандатов конкретных органов в некоторых случаях затрудняет гибкое использование конференционных услуг.

42. Было указано, что некоторые из не полностью использующих ресурсы конференционного обслуживания органов делают это на протяжении длительного времени и в ходе многих сессий, что наводит на мысль о том, что причиной проблемы являются недостатки планирования, а не случайное стечение обстоятельств.

Выводы и рекомендации

43. Комитет с удовлетворением отметил устный доклад Председателя о мерах, принятых во исполнение касающихся использования конференционных услуг просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в пунктах 6 и 7 раздела В ее резолюции 54/248, и обратился к Председателю с просьбой продолжать консультироваться от его имени с председателями органов, которые в течение трех последних сессий неизменно использовали выделенные им ресурсы на уровне ниже применимого базового показателя, с тем чтобы вынести соответствующие рекомендации, направленные на обеспечение оптимального использования ресурсов конференционного обслуживания.

44. Комитет также отметил обеспокоенность, выраженную председателями межправительственных органов по поводу методологии, применяемой для расчета

показателей использования, и заявил, что с интересом ожидает получения результатов дальнейшего анализа и обзора этих показателей, включая возможные базовые показатели для, среди прочего, обеспечения точности планирования и расчета числа заседаний, а также для оценки масштабов перераспределения неиспользованных ресурсов конференционного обслуживания.

3. Более эффективное использование конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

Введение и обзор

45. Отдел конференционного обслуживания в Найроби был учрежден 1 сентября 2000 года в качестве организационного подразделения Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, функционально подотчетного заместителю Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию. В январе 2001 года в Найроби была создана постоянная служба устного перевода. В течение отчетного периода Департамент в сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби принял ряд мер по укреплению потенциала и расширению использования конференционных помещений в Найроби. Впоследствии для внесения изменений в административную инструкцию ST/AI/342, озаглавленную "Guidelines for the preparation of host government agreements falling under General Assembly resolution 40/243" («Руководящие принципы в отношении разработки соглашений с правительствами принимающих стран, подпадающих под действие резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи»), была издана административная инструкция ST/AI/2001/6, в которой была определена ответственность Департамента за обслуживание заседаний в глобальном масштабе с использованием конференционных ресурсов, имеющихся в распоряжении Централных учреждений Организации Объединенных Наций и отделений Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби, наиболее эффективным с точки зрения затрат образом.

46. На своем 438-м заседании 28 августа 2001 года Комитет по конференциям организовал видеоконференцию, в которой приняли участие руководитель конференционных служб в Найроби, начальник Службы письменного перевода и редакционного контроля и начальник Службы устного перевода и обслуживания заседаний в Вене, директор Отдела обслуживания конференций в Женеве и другие заинтересованные руководители в соответствующих местах службы.

47. Руководитель конференционных служб в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби представил доклад Генерального секретаря о расширении использования конференционных помещений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/56/133 и Согг.1). В докладе описывались принятые меры по созданию постоянной службы устного перевода в Найроби и указывались возможные положительные последствия наличия такой важной службы для заседаний и совещаний, запланированных Отделением до конца нынешнего двухгодичного периода и на последующий период.

Обсуждение

48. Члены Комитета просили представить дополнительную информацию о том, каким образом создание постоянной группы устных переводчиков в Найроби способствовало повышению эффективности межправительственных консультаций; какие виды заседаний не обеспечивались устным переводом; в течение какого количества недель на протяжении года этой группе будет поручено обслуживать заседания в Найроби, а не в других местах службы; существует ли мнение о том, что конференционные помещения в Найроби и Аддис-Абебе конкурируют между собой; каковы причины сохранения высокой доли вакантных должностей среди английских и арабских устных переводчиков в Найроби; является ли утвержденное число должностей устных переводчиков достаточным с учетом ожидаемого увеличения спроса на их услуги; почему проведение ряда ответственных заседаний Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) запланировано за пределами Найроби во второй половине 2001 года; и рассматривался ли вопрос о проведении следующего заседания Совета управляющих ЮНЕП

и Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в Найроби.

49. Отвечая на поставленные вопросы, руководитель конференционных служб Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби заявил, что до создания постоянной группы устных переводчиков представителям неанглоговорящих стран в Найроби было трудно в полной мере принимать участие в обсуждении важных документов, подготовленных на английском языке; с мая 2001 года заседания комитета постоянных представителей в этом месте службы стали обслуживаться многоязычным переводом. Не обслуживались устным переводом технические консультации, проводившиеся без участия дипломатических представителей. Увеличение числа внеплановых заседаний объясняется тенденцией к использованию служб устного перевода для обслуживания заседаний вспомогательных органов ЮНЕП и других учреждений, базирующихся в Найроби, а также для удовлетворения новых потребностей в отношении составления докладов. При том, что заседания Организации Объединенных Наций в Найроби будут по-прежнему обслуживаться устным переводом в первую очередь, практика обмена устными переводчиками с другими местами службы соответствует рекомендации, содержащейся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов. Ожидается, что создание нового потенциала в Найроби не будет иметь негативных последствий для функционирования конференционных служб в Аддис-Абебе, поскольку Экономическая комиссия для Африки не имеет своей группы устных переводчиков и клиентура, пользующаяся услугами конференционных помещений в этих местах службы, почти не пересекается. Стопроцентная доля вакантных должностей среди устных переводчиков английского и арабского языков обусловлена тем, что по результатам конкурсных экзаменов на этих языках не удалось составить достаточный список кандидатов для рассмотрения на предмет набора. В настоящее время предпринимаются попытки убедить некоторых кандидатов, успешно сдавших такие экзамены, принять первоначальное назначение в Найроби. Количество утвержденных должностей является

достаточным, и следует надеяться, что к концу года группа устных переводчиков в Найроби будет полностью укомплектована 20 устными переводчиками и будет работать на всех шести языках. Правило, касающееся штаб-квартиры, неоднократно доводилось до сведения постоянных представителей.

Выводы и рекомендации

50. Комитет с удовлетворением отметил, что конференционные помещения в Найроби в организационном, функциональном и бюджетном отношении становятся неотъемлемой частью Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию.

51. Комитет с признательностью принимает к сведению: а) содержащееся в докладе Генерального секретаря заявление о том, что число многоязычных заседаний, которые должны проводиться в Найроби и — при участии найробийской группы — в других местах в 2001–2002 годах, увеличивается; и б) влияние создания службы устных переводчиков в Найроби на снижение расходов по регулярному бюджету с точки зрения потребностей во временной помощи.

52. Комитет с нетерпением ждет дальнейшей информации об использовании конференционных помещений в Найроби.

53. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее, чтобы она просила ЮНЕП и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) соблюдать правило о штаб-квартирах и проводить все их заседания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, с тем чтобы еще более повысить эффективность использования конференционных помещений в Найроби.

4(а) Улучшение координации и использования конференционных служб

Введение и обзор

54. На своем 437-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел устный доклад начальника Службы централизованного планирования и координации

Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию Секретариата Организации Объединенных Наций об улучшении координации и использования конференционных служб.

55. Второе общесекретариатское координационное совещание руководителей служб конференционного обслуживания состоялось 2 и 3 июля 2001 года в Женеве при участии представителей четырех мест службы и региональных комиссий, за исключением Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна. Международный Суд также участвовал в качестве наблюдателя. Предметом обсуждения были девять главных областей конференционного обслуживания:

- a) распределение обязанностей по обслуживанию заседаний вне постоянных штаб-квартир;
- b) горизонтальное перемещение лингвистического персонала;
- c) координация технических нововведений;
- d) разработка механизмов оценки результатов труда;
- e) разработка оперативных руководящих принципов;
- f) финансовые отчеты;
- g) улучшение координации в области контрактного перевода;
- h) общий экзамен по функциям письменного языка;
- i) языковые проблемы, связанные с веб-сайтом Организации Объединенных Наций.

56. При проведении совещаний вне постоянных штаб-квартир ответственность за координацию конференционного обслуживания возлагалась на структуры в месте расположения основного секретариата согласно соглашению, отраженному в соответствующем пункте административной инструкции о руководящих принципах подготовки соглашений с принимающим правительством по условиям резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи; этот пункт был издан в виде административной инструкции ST/AI/2001/6. В 2002 году будет обеспечено обслуживание шести

проводимых вне постоянных штаб-квартир сессий. В ходе обсуждения в центре внимания был вопрос о широких аспектах политики, таких, как координация процедур утверждения соглашений о штаб-квартирах, формирование групп в составе представителей всех мест службы, финансовые мероприятия и участие более мелких мест службы. Меры по координации в порядке эксперимента распределения рабочей нагрузки показали, что существуют потенциальные возможности для повышения эффективности. Так, в 2001 году сессия базирующегося в Вене органа, которая проводилась в Нью-Йорке, была обеспечена всей сессионной документацией с помощью средств дистанционной обработки информации в Вене, что позволило избежать потенциальных трудностей с подготовкой документации в Нью-Йорке.

57. В вопросе горизонтального перемещения лингвистического персонала новая система управления людскими ресурсами, утвержденная Пятым комитетом в июне 2001 года, будет применена впервые в рамках Департамента в четырех местах службы и постепенно распространена на другие места службы.

58. Улучшение координации внедрения технологических новшеств необходимо для того, чтобы избежать дублирования усилий в области разработки и максимально эффективно использовать ограниченные ресурсы. Для подготовки специальных проектов текущей программы и элементов стратегии в области информационной технологии для Департамента была создана рабочая группа. Была подтверждена и доработана принятая практика использования одного из главных мест службы в качестве координационного центра сбора и координации информации, чтобы обеспечить участие более мелких мест службы.

59. Старшему руководящему составу Департамента напомнили о важности и необходимости срочной разработки механизмов оценки результатов труда и оперативных руководящих принципов. В более мелких группах руководителей был организован обмен мнениями и опытом.

60. Для разработки руководящих принципов подготовки финансовых отчетов и анализа действующих процедур их утверждения до

представления в другие подразделения Секретариата была создана небольшая рабочая группа.

61. В центре внимания при обсуждении вопроса о повышении эффективности координации в области контрактного перевода было применение действующих принципов для достижения сбалансированности в использовании ресурсов между местами службы и совместного использования списков работающих по контрактам письменных переводчиков.

62. После представления информации об опыте, приобретенном в ходе проведения общего экзамена по функциям письменного языка, Административная канцелярия в Центральных учреждениях подготовит аналитический доклад Управлению людских ресурсов. Эта мера особенно необходима для дальнейшего рассмотрения вопроса о недостатке функциональной мобильности лингвистического персонала, перераспределения персонала в периоды пиковой нагрузки и улучшения перспектив служебного роста.

63. И наконец, использование официальных языков на веб-сайте Организации Объединенных Наций является принципиально важным вопросом, требующим равного отношения ко всем из них. Этот принцип следует соблюдать и прилагать усилия для увеличения материалов на всех языках. Хотя материалы Департамента на сайте имеются на всех шести языках, на ситуацию здесь могут в дальнейшем повлиять решения в этой области, особенно с точки зрения ресурсов.

Ход обсуждения

64. Отвечая на вопросы об общем экзамене по функциям письменного языка, директор Отдела письменного перевода и редакционного контроля ответил, что ожидания того, что они приведут к улучшению перспектив служебного роста и лучшему использованию лингвистического персонала, не оправдались. Общий экзамен позволил привлечь меньше кандидатов, чем специализированные экзамены, поскольку функция составителя стенографических отчетов вне Организации Объединенных Наций практически не существует. Кроме того, кандидаты, обладающие необходимыми навыками для сдачи экзамена по переводческой составляющей, не желали занимать

должности составителей стенографических отчетов. Более того, поскольку пиковые периоды наступают во всех секциях одновременно, использовать одних и тех же сотрудников для выполнения различных языковых функций оказалось нецелесообразно. Тем не менее, чтобы использовать эффект масштаба, было решено проводить общий экзамен в течение трех дней, а затем по его итогам составлять три отдельных списка письменных переводчиков, редакторов и составителей стенографических отчетов.

65. В отношении распределения обязанностей по обслуживанию заседаний вне штаб-квартир было отмечено, что составление бюджета на основе чистого финансирования в 1998–1999 годах позволило улучшить ситуацию в отношении распределения рабочей нагрузки. Есть надежда, что местам службы, не имеющим достаточных ресурсов, необходимые средства будут предоставляться авансом.

Выводы и рекомендации

66. **Комитет по конференциям с признательностью принял к сведению устный доклад Секретариата о повышении эффективности координации конференционного обслуживания.**

67. **Комитет приветствовал усилия и результаты работы Секретариата по координации конференционного обслуживания в глобальном масштабе в соответствии с пересмотренной административной инструкцией (ST/AI/2001/6) и призвал предпринять дальнейшие шаги в этой области.**

68. **Комитет просил регулярно представлять ему статистические данные о рабочей нагрузке и адекватности финансовых ресурсов в различных местах службы.**

69. **Комитет пришел к тому выводу, что Межучрежденческому совещанию по вопросам перевода, документации и изданий следует и далее поощрять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями по вопросам использования конференционных услуг и выдвинуть конкретные предложения, которые обеспечили бы возможность совместного использования услуг по письменному и устному**

переводу, редактированию и выполнению печатных работ.

70. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее, чтобы она изучила возможность укрепления функций Комитета по конференциям в областях надзора и контроля, в частности, чтобы повысить эффективность его работы и укрепить его роль в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи.

в) Использование конференционных центров Организации Объединенных Наций в Бангкоке и Аддис-Абебе

Введение и обзор

71. На своем 439-м заседании 28 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря об использовании конференционных центров Организации Объединенных Наций в Бангкоке и Аддис-Абебе (A/56/293), который был представлен представителем Секретариата.

72. Комитет узнал, что более активному использованию двух конференционных центров по-прежнему препятствует неопределенность в отношении надлежащего использования объектов, особенно для проведения мероприятий частного сектора и коммерческих мероприятий; ограниченные возможности для переноса мест проведения заседаний, зафиксированных в расписании конференций, неадекватные структуры штатов управления центрами; недостаток финансовых средств для маркетинговой и рекламной деятельности; и нестабильность в регионах. В случае с Бангкоком успешному маркетингу способствовала бы перепланировка одного зала заседаний, предусматривающая более гибкую конфигурацию мест для заседающих.

73. Несмотря на эти трудности, были предприняты усилия для укомплектования штатами и повышения эффективности управления центрами и привлечения большего количества пользователей, и статистические данные об использовании центров за двухгодичный период 1998–2000 годов постоянно улучшались.

74. Заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному

обслуживанию посещал центры и проводил углубленные обсуждения с их руководством по вопросам координации конференционного обслуживания в различных местах службы и более эффективного использования вверенных им объектов.

Обсуждение

75. Было выражено мнение, что усилия Секретариата по взаимодействию с региональными комиссиями в Аддис-Абебе и Бангкоке представляют собой внушающий оптимизм пример значимости обмена опытом и знаниями.

76. Секретариатом было представлено разъяснение о том, что изменение конфигурации зала заседаний в Бангкоке, о котором говорится в пункте 72 выше, в течение следующего двухгодичного периода не предусмотрено.

Выводы и рекомендации

77. Комитет с удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря и положительную тенденцию в использовании конференционных помещений в двух региональных центрах.

78. Комитет рекомендовал Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Экономической и социальной комиссии для Африки продолжать свои усилия в целях дальнейшего совершенствования использования их конференционных центров и продолжать информировать Комитет о развитии событий.

79. Комитет приветствовал обмен опытом и знаниями между руководителями конференционных служб Секретариата и региональных комиссий.

5. Обеспечение устным переводом заседаний региональных и других основных групп государств-членов

Введение и обзор

80. В соответствии с просьбой Комитета по конференциям, сформулированной на его основной сессии 2000 года, в течение года Председатель обратился к председателям межправительственных органов (о чем говорится в документе A/56/299, приложение I) и привлек их внимание к

необходимости прогнозировать потребности в проведении заседаний региональных и других основных групп в ходе их сессий, с тем чтобы обеспечить достаточно времени для проведения консультаций.

81. На своем 436-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря об обеспечении устным переводом заседаний региональных и других основных групп государств-членов (A/56/213 и Согг.1), который был представлен представителем Секретариата. В соответствии с установившейся практикой такие заседания обеспечиваются устным переводом на специальной основе за счет имеющихся ресурсов, оставшихся неиспользованными в связи с отменой заседаний органов, которые были включены в расписание.

Обсуждение

82. Была подчеркнута важность обеспечения конференционным обслуживанием региональных и других основных групп государств-членов. Было отмечено, что существует связь между всеми аспектами предоставления конференционного обслуживания: любой недостаток или повышение эффективности в одной области неизбежно влияет на все другие области.

83. Было выражено удовлетворение в связи с повышением эффективности обеспечения устным переводом в последние три года, и была отмечена сохраняющаяся актуальность рекомендаций Комитета, сформулированных в его предыдущем докладе².

Выводы и рекомендации

84. Комитет с удовлетворением отметил, что процентная доля заседаний, проводимых региональными и другими основными группами государств-членов в Нью-Йорке, обеспеченных устным переводом, устойчиво увеличилась с 84 процентов в период с 1999–2000 годов до 90 процентов в период с июля 2000 по июнь 2001 года и что в целом по всем четырем местам службы (Вена, Женева, Найроби и Нью-Йорк) было удовлетворено 92 процента заявок на устный перевод.

85. Комитет рекомендовал местам службы продолжать вести статистику заявок на обслуживание заседаний.

86. Комитет пришел к выводу о том, что одним из ключевых факторов обеспечения устным переводом региональных и других основных групп государств-членов являются постоянные усилия межправительственных органов в сотрудничестве с Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию прогнозировать возможность предоставления таких услуг. Гибкость в планировании заседаний региональных и других основных групп государств-членов также может иметь важное значение в этой связи.

87. Комитет вновь настоятельно призвал межправительственные органы прилагать все усилия на этапе планирования для учета заседаний региональных и других основных групп государств-членов, предусматривать такие заседания в своих программах работы и уведомлять Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию достаточно заблаговременно об отмене любых заседаний, с тем чтобы незадействованные ресурсы конференционного обслуживания могли по возможности передаваться для обслуживания заседаний региональных и других основных групп государств.

D. Просьбы об исключениях из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи

Введение и обзор

88. На своем 439-м заседании 28 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел записку Секретариата (A/AC.172/2001/CRP.3), в приложении к которой содержались просьбы вспомогательных органов в отношении исключений из пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное

разрешение. Была также представлена статистическая информация в отношении числа заседаний, проведенных соответствующими органами в ходе пятьдесят пятой сессии Ассамблеи, а также эффективности использования выделенных им ресурсов.

Выводы и рекомендации

89. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее дать ясно выраженное разрешение следующим органам провести заседания в Нью-Йорке в ходе основной части ее пятьдесят шестой сессии при том понимании, что все такие заседания будут обеспечиваться конференционным обслуживанием при наличии средств в рамках имеющихся ресурсов таким образом, чтобы это не сказывалось на работе Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов:

а) Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа;

б) Комиссии социального развития, действующей в качестве подготовительного комитета второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения;

в) Комитету по сношениям со страной пребывания;

г) Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

д) Исполнительному совету Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

е) Исполнительному совету Детского фонда Организации Объединенных Наций.

III. Вопросы, связанные с документацией и изданиями

A. Доклад Генерального секретаря о наличии документации для обеспечения надлежащего функционирования межправительственных органов

Введение и общий обзор

90. В своей резолюции 55/222 Генеральная Ассамблея предложила межправительственным органам в ходе их организационных сессий или в другое соответствующее время до начала их основной работы рассматривать с готовящими документы департаментами вопрос о наличии документации для обеспечения надлежащего функционирования этих органов и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии через Комитет по конференциям доклад по этому вопросу.

91. На своем 437-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел промежуточный доклад Генерального секретаря (A/56/299), в котором содержится резюме полученных к 10 августа 2001 года ответов председателей межправительственных органов на письмо Председателя Комитета, который предложил им ответить на запрос Ассамблеи. Комитет также заслушал вступительное заявление представителя Секретариата.

Обсуждение

92. На своей основной сессии 2000 года Комитет одобрил предложения Секретариата по улучшению наличия документации. В этой связи в качестве примера приводились различные органы, ведущие наблюдение за подготовкой своей предсессионной документации.

Выводы и рекомендации

93. Комитет принял к сведению информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/56/299), и выразил желание получить всеобъемлющий обзор наличия такой документации после завершения двухгодичного цикла конференций и совещаний и получения дополнительных ответов от соответствующих органов.

94. Комитет рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой представить подробный доклад о существующем в Секретариате потенциале для действенного и эффективного предоставления конференционных услуг и о путях и средствах обеспечения более

своевременного представления документации государствам-членам.

В. Представление документации

Введение и общий обзор

95. На своем 437-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря о представлении документации в соответствии с правилом шести недель (A/56/300). Комитет также заслушал сообщение представителя Секретариата, который указал, что в этом докладе рассматриваются вопросы, связанные с начальными этапами подготовки документации, и что он носит предварительный характер.

Обсуждение

96. Некоторые делегации с удовлетворением отметили предпринимаемые Секретариатом шаги по обеспечению подотчетности и ответственности и описанные в докладе предлагаемые меры в этой связи, в то время как другие делегации высказали оговорки, особенно в отношении пунктов 12 и 13 доклада.

97. Было высказано общее мнение о том, что нахождение какого-либо простого решения проблеме задержек с выпуском документации не представляется возможным, поскольку эта проблема существует на протяжении длительного времени и носит комплексный характер.

98. Было отмечено, что большое число случаев несоблюдения правила шести недель обусловлено главным образом не задержками с обработкой документации, а ее несвоевременным представлением департаментами-составителями. Указывалось, что рукописи часто не соответствуют правилам в отношении формата, числа страниц и сносок и примечаний. Департаменту по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию следует рекомендовать улучшить координацию с представляющими документацию департаментами в целях выявления узких мест и других проблем.

99. Было в целом признано, что увеличение числа заседаний и совещаний межправительственных органов приводит к увеличению объема

документации и что для определения сложившихся в последние годы тенденций было бы целесообразно подготовить сравнительные статистические данные.

Выводы и рекомендации

100. Комитет, отметив принятые Секретариатом меры в целях определения ответственности и обеспечения подотчетности в процессе подготовки и представления документации в соответствии с правилом шести недель, рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю создать в рамках Секретариата эффективную систему ответственности и подотчетности в целях обеспечения своевременного представления документации для обработки.

101. Комитет рекомендовал Секретариату продолжать прилагать согласованные усилия для исправления положения в том, что касается задержек с выпуском документации. В этой связи Комитет обратил внимание на предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/56/300), и рекомендовал Секретариату провести более широкий анализ причин задержек с выпуском документации и обусловленных ими дополнительных расходов, включая подготовку исследования с использованием сравнительных статистических данных.

IV. Вопросы, связанные с письменным и устным переводом

A. Использование дистанционного устного перевода

Введение и общий обзор

102. На своем 437-м заседании 27 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря о втором эксперименте по дистанционному устному переводу, проведенном Организацией Объединенных Наций (A/56/188). Кроме того, представитель Секретариата представил устное сообщение по этому вопросу.

103. Представитель Секретариата указал, что после второго эксперимента можно сделать следующие выводы: а) эффективность дистанционного устного перевода с точки зрения затрат должна оцениваться в каждом отдельном случае; б) усилия по нахождению технических решений, которые могут в максимально возможной степени приблизить физические условия обеспечения дистанционного устного перевода к обычным условиям работы, не увенчались успехом; в) поддержание приемлемого уровня качества обслуживания в условиях обеспечения дистанционного устного перевода требует дополнительных физических и психологических усилий; и д) в этих условиях для использования дистанционного устного перевода потребуются сократить индивидуальную рабочую нагрузку устных переводчиков, обычную для работы на месте.

Обсуждение

104. Было выражено мнение о том, что имеющийся в распоряжение Комитета доклад Генерального секретаря о втором эксперименте по дистанционному переводу, проведенном Организацией Объединенных Наций, следует рассматривать совместно с докладом о первом эксперименте, опубликованном в 1999 году (A/54/176). Очевидно, что условия, при которых может обеспечиваться дистанционный устный перевод, постоянно изменяются. Хотя используемые технические средства были усовершенствованы, этого по-прежнему недостаточно для обеспечения полностью нормальных условий работы. Два эксперимента подтвердили, что, хотя дистанционный устный перевод технически возможен, он может обеспечиваться лишь ценой дополнительного психологического и физического напряжения устных переводчиков. Эксперименты также показали, что в нынешних условиях невозможно соблюдать требования в отношении качества дистанционного устного перевода, установленные Генеральной Ассамблеей в резолюциях 54/248 и 55/222.

105. Число членов делегаций, ответивших на вопросник, касающийся качества услуг по дистанционному устному переводу, предоставлявшихся в ходе второго эксперимента, было чрезвычайно низким, что позволило получить

очень ограниченное представление о мнениях государств-членов. В будущем следует прилагать усилия для получения отзывов от как можно более представительной группы участников. Важно также продолжить изучение вопроса об эффективности дистанционного устного перевода с точки зрения затрат с учетом большего числа переменных в дополнение к расходам на связь и выплату суточных.

106. Необходимо будет провести дополнительные эксперименты в том случае, если произойдут заметные изменения в основных определяющих эффективность дистанционного устного перевода параметрах, таких, как качество видеотехники и стоимость обеспечения связи. На данном этапе описанный в пункте 63 доклада Генерального секретаря (A/56/188) подход обеспечивает хорошую основу для продолжения работы в области дистанционного устного перевода.

Выводы и рекомендации

107. Комитет с удовлетворением отметил доклад Генерального секретаря (A/56/188) и подтвердил содержащиеся в резолюции 55/222 Генеральной Ассамблеи принципы, которыми следует руководствоваться в контексте будущей работы в этой области.

108. Комитет поддержал намерение Секретариата, о котором говорится в пункте 63 доклада, способствовать накоплению устными переводчиками, работающими на месте, опыта при работе на заседаниях, имеющих некоторые характерные черты дистанционных заседаний, например, элемент видеоконференции, с тем чтобы облегчить процесс адаптации к новым условиям работы. Он также обратился к Секретариату с просьбой оценивать будущие достижения в области проведения видеоконференций и в области связи для определения того, могут ли они обеспечить решение сохраняющихся в связи с дистанционным устным переводом технических проблем. Он отметил, что Секретариат пока не планирует проведение дальнейших экспериментов.

109. Комитет обратился с просьбой представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии через Комитет по конференциям доклад

об изменениях в упомянутых областях, а также о деятельности в области дистанционного устного перевода, осуществляемой международными организациями, если таковая имеет место.

В. Вопросы, связанные с набором персонала для языковых служб

Введение и обзор

110. На своих 437-м и 438-м заседаниях 27 и 28 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел доклад Генерального секретаря о чрезмерно большом числе вакантных должностей в языковых подразделениях в некоторых местах службы и проблемах, связанных с набором лингвистического персонала (A/56/277), который был подготовлен во исполнение просьб, сформулированных Генеральной Ассамблеей в пунктах 11 и 12 раздела IV ее резолюции 55/222.

111. Комитету было предложено иметь в виду, что содержащаяся в таблицах статистическая информация отражает положение по состоянию на 30 июня 2001 года. Процентные соотношения вакантных должностей могли резко измениться в течение короткого периода времени в местах службы, располагающих небольшим количеством соответствующих должностей.

112. Комитет заслушал также обновленную информацию относительно проектов в области информационной технологии, доклад о которых будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии.

Обсуждение

113. Докладу была дана высокая оценка за то, что в нем подчеркивается важное значение координации между местами службы деятельности по преодолению проблемы чрезмерного количества вакантных должностей. Достижение равновесия между задачами обеспечения эффективности с точки зрения расходов и одинаково качественного состава служб представляет собой сложную кадровую проблему. Эффективность с точки зрения расходов временной помощи существенно варьируется между различными местами службы. Если, например, в Женеве имеется возможность использовать значительное количество местных квалифицированных кадров, то менее крупные

места службы обычно вынуждены нанимать с более высокими затратами иногородних внештатников, что обуславливает большую срочность заполнения штатных вакантных должностей в таких местах службы.

114. Было выражено мнение, что необходимо поднять верхний предел возможного ежегодного заработка пенсионеров Организации Объединенных Наций, поскольку нынешний предел ограничивает доступ к ценным, высококвалифицированным кадрам, которые представляют собой часть небольшого по численности резерва высококвалифицированных внештатников. Когда этот резерв полностью исчерпается, качество обслуживания может пострадать.

115. Была выражена обеспокоенность в связи с тем, что процентная доля саморедакции превысила рекомендованные уровни. Нехватка редакторов приводила к возникновению проблем с качеством письменного перевода. Было, впрочем, указано, что саморедакция не обязательно приводит к потере качества, если в данном месте службы имеется высокая доля опытных переводчиков.

116. Была выражена поддержка выдвинутой в докладе инициативе по подготовке кадров, а также активизации сотрудничества между Организацией, университетами и другими учреждениями, обеспечивающими языковую подготовку.

117. Было выражено мнение, что решить проблемы набора кадров было бы трудно без радикального изменения подхода, которое предусматривало бы открытие системы, ставшей закрытой. Что действительно необходимо, так это система отбора и ротации персонала, которая обеспечивала бы регулярный приток устных и письменных переводчиков, владеющих современным языком. Содержащиеся в докладе рекомендации являются обоснованными в тех пределах, которые они охватывают, однако Комитету следует пристально следить за развитием событий в области набора персонала.

118. Проблема высоких или чрезмерных количеств вакантных должностей в языковых службах может быть преодолена только с помощью комплекса мер стимулирования. Было высказано мнение, согласно которому наиболее эффективным подходом к решению проблемы вакансий в лингвистических службах является мобильность, и приветствовали

рационализацию процедур горизонтального перевода лингвистического персонала в качестве одного из шагов в этом направлении. Было выражено мнение о том, что необходимость обеспечения равного отношения к лингвистическому и нелингвистическому персоналу ограничивает возможную эффективность системы стимулирования в отсутствие общесекретариатской всеобъемлющей системы поощрения и вознаграждения мобильности между местами службы. Было далее выражено мнение о том, что специфические потребности языковых подразделений в местах службы, хронически страдающих от чрезмерно высокого количества вакантных должностей, следует должным образом учитывать при дальнейшей разработке критериев мобильности и механизмов предоставления дополнительных стимулов за мобильность между местами службы в соответствии с требованием Генеральной Ассамблеи, содержащимся в разделе V ее резолюции 55/258 от 14 июня 2001 года об управлении людскими ресурсами.

Выводы и рекомендации

119. Комитет с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря (A/56/277).

120. Комитет приветствовал уменьшение после даты последнего доклада общего процента вакансий в языковых подразделениях и существенное улучшение, зафиксированное во всех местах службы, хронически страдающих от высоких процентов вакантных должностей.

121. Тем не менее Комитет по-прежнему сохранял озабоченность в связи с чрезмерно большим числом вакантных должностей, особенно по некоторым языкам или лингвистическим функциям, в большинстве мест службы, располагающих малочисленными или средними по размеру языковыми подразделениями.

122. Комитет признал, что сохранение чрезмерно большого числа вакантных должностей в некоторых местах службы обусловлено главным образом недостаточной мобильностью лингвистического персонала, тогда как по-прежнему достаточно высокий общий процент вакантных должностей в языковых

подразделениях объясняется проблемами с набором сотрудников, особенно владеющих конкретными языками и/или комбинациями языков.

123. Воздав должное решительным усилиям, предпринятым Секретариатом для заполнения вакансий во вновь созданной Секции устного перевода в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, Комитет выразил обеспокоенность в связи с тем, что до настоящего времени не удалось заполнить вакантные должности устных переводчиков на некоторые языки. Комитет рекомендовал, чтобы, как указывается в пункте 9 доклада, приоритетное внимание было уделено заполнению таких должностей, равно как и вакантных должностей устных переводчиков в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, в процессе набора кандидатов, успешно сдавших в 2001 году конкурсные экзамены для арабских и английских устных переводчиков, и чтобы Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби и Отделению Организации Объединенных Наций в Вене также было отдано предпочтение при наборе кандидатов, успешно сдавших конкурсные экзамены для французских и испанских устных переводчиков, которые состоятся в январе 2002 года.

124. Комитет рекомендовал, чтобы Секретариат продолжал свою давнюю положительную результаты практику пристального наблюдения за ситуацией с вакантными должностями в местах службы, хронически страдающих от проблем с вакансиями, и продолжал подходить к решению таких проблем на прагматической и стимулирующей активные действия основе.

125. В отношении вопросов набора персонала Комитет выразил обеспокоенность в связи с низким количеством кандидатов, успешно сдавших некоторые конкурсные языковые экзамены, особенно экзамены для устных переводчиков с конкретными комбинациями языков, а также в связи с тем фактом, что кандидаты, успешно сдавшие такие экзамены, часто по многу раз отклоняют предложения о трудоустройстве, представляемые Организацией.

126. Комитет рекомендовал Секретариату продолжать свои усилия по обеспечению более

целенаправленного размещения объявлений о проведении конкурсных языковых экзаменов путем сосредоточения внимания на лингвистических учебных заведениях, других учебных заведениях и профессиональных ассоциациях.

127. С учетом весьма высоких показателей результативности, достигнутых в прошлом с помощью этой программы, Комитет также рекомендовал, чтобы обеспечиваемая собственными силами программа профессиональной подготовки для устных переводчиков, о которой говорится в пункте 31 доклада, была восстановлена на первоначальный период в один год с последующим представлением Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии через Комитет по конференциям информации о результатах проведенных учебных мероприятий, сохраняющейся потребности в программе и соответствующих финансовых механизмах.

128. Комитет приветствовал межучрежденческую инициативу по коренному решению вопросов подготовки кадров путем сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями, с одной стороны, и языковыми учебными заведениями и другими учебными заведениями, с другой стороны. Комитет просил Генерального секретаря продолжать информировать его о прогрессе, достигнутом в рамках этой инициативы.

129. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее приступить к проведению всеобъемлющего обзора норм и стандартов производительности в языковых службах с учетом продолжающегося внедрения технических новшеств в сфере их работы.

V. Обзор предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов:

Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию

Введение и общий обзор

130. На своем 440-м заседании 29 августа 2001 года Комитет по конференциям рассмотрел описательную часть раздела предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, касающегося дел Генеральной Ассамблеи и конференционного обслуживания (A/56/6 (Sect. 2)), и заслушал выступление представителя Секретариата, сделавшего вступительное заявление по этому вопросу.

131. Мероприятия, запланированные по данному разделу бюджета, подпадают под программу 6 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное обслуживание» пересмотренного среднесрочного плана на период 2002–2005 годов (A/55/6/Rev.1). Ответственность за осуществление мероприятий, запланированных в контексте программы 6 среднесрочного плана, и за достижение ее целей несет Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию.

132. Спрос на услуги в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов был выше, чем это первоначально ожидалось, что было вызвано, в частности, числом заседаний межправительственных и экспертных органов, которое превысило средний показатель, и продлением первоначально запланированных сроков завершения сессий нескольких органов. Вследствие этого общий объем ресурсов на двухгодичный период 2002–2003 годов, составивший 423 865 400 долл. США, отражает чистое увеличение ресурсов на 8 488 900 долл. США, или на 2 процента, по сравнению с пересмотренными ассигнованиями на двухгодичный период 2000–2001 годов.

133. Ресурсы по регулярному бюджету будут дополнены внебюджетными ресурсами в объеме 21 461 100 долл. США, их основным источником

будут поступления по линии возмещения расходов на обслуживание внебюджетных мероприятий, фондов и программ, а также взносы в конкретные целевые фонды, учрежденные для финансирования определенных видов деятельности по конференционному обслуживанию.

134. Департамент намеревается продолжать осуществлять меры по экономии средств, включая совершенствование контроля за расходованием предусмотренных в бюджете средств на временный персонал для обслуживания заседаний, расширение использования имеющихся возможностей, внедрение методов работы с применением компьютеров и применение новых технологий, в целях совершенствования конференционного обслуживания, повышения его общей эффективности и эффективности с точки зрения затрат.

Обсуждение

135. Было выражено мнение о целесообразности рассмотрения раздела предполагаемого бюджета по программам, касающегося конференционного обслуживания, в контексте других пунктов повестки дня, рассматриваемых Комитетом, и его выводов и рекомендаций, относящихся к ним. Было отмечено, что, по мнению Секретариата, испрошенный объем финансирования представляет собой тот минимум, который необходим для обеспечения высококачественного конференционного обслуживания в период возрастания предъявляемых к Организации требований.

136. Было выражено также мнение о том, что не всем показателям деятельности в этом разделе предлагаемого бюджета по программам дается обоснование в контексте испрашиваемых ресурсов.

137. Было далее выражено мнение о том, что дефицит ресурсов со всей очевидностью отражается, в частности, в распределении документации в электронном формате на всех шести официальных языках и проявляется в нехватке должностей, что приводит к увеличению рабочей нагрузки письменных и устных переводчиков.

138. Было выражено мнение о том, что смягчению остроты этих проблем могли бы способствовать перераспределение рабочей нагрузки между

местами службы, сравнительный анализ передового опыта и укрепление подразделений Департамента, а также повышение эффективности использования конференционных услуг государствами-членами.

139. Было выражено также мнение о том, что при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов Генеральной Ассамблее потребуются информация о распределении временной помощи среди лингвистических служб, обеспечивающих обслуживание на всех официальных языках.

Выводы и рекомендации

140. Комитет принял к сведению описательную часть программы «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов.

141. Комитет с удовлетворением отметил включение в раздел 2 ресурсов, относящихся к конференционному обслуживанию Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

142. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее внимательно изучить раздел предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, касающийся конференционного обслуживания, с учетом выводов и рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета по соответствующим пунктам его повестки дня.

143. Комитет высказался в поддержку рекомендации, вынесенной Комитетом по программе и координации в пункте 71 его доклада (A/56/16).

144. Комитет рекомендовал, чтобы в будущем в бюджетной документации по разделу, озаглавленному «Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание», средства на типографские услуги указывались отдельно от средств на устный перевод и включались в одну подпрограмму с услугами по письменному переводу и редактированию. Это важно с учетом необходимости объединения родственных услуг в рамках одной подпрограммы.

VI. Информационная технология

А. Вопросы политики, касающиеся перевода материалов, не предназначенных для заседающих органов, и информационных материалов для общественности на все официальные языки

Введение и обзор

145. На своем 439-м заседании 28 августа 2001 года Комитет по конференциям заслушал выступление представителя Департамента общественной информации о продолжающейся разработке, обслуживании и обновлении многоязычного веб-сайта Организации Объединенных Наций, и членам Комитета был предоставлен в распоряжение доклад Генерального секретаря по данному вопросу (A/АС.198/2001/8).

Обсуждение

146. Члены Комитета затронули ряд вопросов. Было выражено мнение о том, что нынешнее положение дел с разработкой многоязычного веб-сайта Организации Объединенных Наций фактически противоречит принципу равенства всех языков Организации Объединенных Наций. Ряд делегаций обратили внимание на содержащееся в пункте 21 доклада Генерального секретаря заявление о значительных расходах, указывающее на то, что достижение полного паритета между официальными языками потребует дополнительных ресурсов.

147. Представитель Департамента общественной информации сказал, что в деле обеспечения паритета модулей на веб-сайте между шестью официальными языками Департамент следует политике, изложенной в проекте резолюции В, принятом Комитетом по информации на его двадцать третьей сессии и представленном Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии (см. A/56/21, глава V). В этом проекте резолюции подчеркивается воздействие многоязычного характера Организации Объединенных Наций на интеграцию системы на оптических дисках с веб-сайтом Организации Объединенных Наций. В нем также обращена просьба к рабочей группе по вопросам Интернета включить в Руководящие принципы по вопросам Интернет-публикаций конкретные рекомендации,

направленные на достижение цели распространения всех документов на веб-сайтах на всех шести официальных языках.

148. Было выражено мнение о том, что Генеральной Ассамблее следует призвать Генерального секретаря подготовить в приоритетном порядке новые предложения для рассмотрения соответствующими органами Организации Объединенных Наций, как это предусматривается в резолюции 55/136 В Ассамблеи.

Выводы и рекомендации

149. Комитет выразил серьезную обеспокоенность по поводу увеличивающегося разрыва на веб-сайте Организации Объединенных Наций между английским и другими официальными языками.

150. Комитет просил Секретариат разместить информацию по Найроби и Вене наряду с информацией по Нью-Йорку и Женеве на веб-странице, озаглавленной "About the United Nations" («Все об Организации Объединенных Наций»).

В. Обновление системы на оптических дисках

Введение и обзор

151. На своем 439-м заседании 28 августа 2001 года Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря, касающийся обновления системы на оптических дисках (A/56/120), и заслушал представление обновленной информации по данному вопросу.

152. Система на оптических дисках (СОД) была разработана в 1991 году, и технологические операции с ней начались в 1992 году. Однако с того времени в результате технологических изменений нынешняя система устарела, стала дорогостоящей в обслуживании и потеряла гибкость с точки зрения наращивания ее потенциала.

153. В новой СОД (в настоящее время называемой системой официальной документации) программы "Windows 2000" и "Lotus Notes" используются с магнитными носителями вместо оптических дисков. Магнитные диски являются быстродействующим,

надежным и недорогостоящим средством, даже несмотря на потребности системы в большом объеме памяти для хранения информации. Новая система должна быть введена в действие в два этапа; первый этап, который к настоящему времени почти завершен, представляет собой полную миграцию системы на новую платформу; на втором этапе будут обеспечены функции поддержки языков, не использующих латинский алфавит, что позволит пользователям получать доступ к ней и вести поиск документов, используя любой из шести официальных языков Организации Объединенных Наций. Ожидается, что технологические операции этапа 2 начнутся в январе 2002 года.

154. Переход на использование системы, базирующейся исключительно на Интернете, имеет широчайшие последствия. Географические расстояния утратят свою актуальность. Персонал в местах службы будет выходить в систему через Интранет, для внешних же пользователей необходимость соединяться с СОД через посредство цифровой сети с предоставлением комплексных услуг отпадет, поскольку доступ к ней сможет, в принципе, получить любой человек, имеющий выход в Интернет.

155. В настоящее время сотрудники и государства-члены пользуются СОД бесплатно, другим же пользователям доступ предоставляется за определенную плату. По завершении разработки и апробирования СОД будет иметь такую же емкость, как и веб-сайт Организации Объединенных Наций. В этой связи уже сейчас число пользователей, которые могут быть зарегистрированы правительствами, увеличивается с 10 до 20.

Обсуждение

156. Было выражено мнение, что обновленная информация, представленная Секретариатом, носит исключительно ценный характер и ее следует опубликовать в добавлении к докладу Генерального секретаря. Была выражена поддержка идее увеличения квоты доступа к системе и предложено, чтобы информация о соответствующих изменениях была предоставлена всем постоянным представительством.

157. Отвечая на вопросы, заданные в Комитете, представитель Секретариата отметил, что сейчас не ясно, с какого момента доступ к новой СОД будет

открыт для широкой общественности без ограничений. В настоящее время ведется наблюдение за эффективностью использования системы, и, если будет сочтено, что она может обеспечивать доступ к информации гораздо большему числу пользователей, действующие ограничения могут постепенно быть ослаблены. Параллельное осуществление этапа 2 начнется в декабре 2001 года; к январю 2002 года должна быть обеспечена возможность оперативного использования СОД на любом из шести официальных языков с использованием программы "Lotus Notes", которая обеспечивает языковую поддержку для языков, не использующих латинский алфавит. Интранет по определению является внутренней системой; поэтому не существует никаких планов открывать доступ к ней для постоянных представительств. В то же время ведется разработка системы "Extranet", которая позволит осуществлять обмен информацией между всеми учреждениями Организации Объединенных Наций. Доступ к системе "Extranet" в будущем смогут получить и постоянные представительства. Было отмечено, что по своему содержанию новая система СОД идентична старой системе.

158. Было выражено мнение о том, что Генеральной Ассамблее следует рассмотреть вопрос о прекращении взимания платы с нынешних пользователей после 31 декабря 2001 года.

Выводы и рекомендации

159. Комитет принял к сведению информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря (A/56/120), и приветствовал предпринимаемые усилия по модернизации системы на оптических дисках. Он также с удовлетворением отметил результаты этих усилий и внедрение новой системы.

160. Комитет рекомендовал Генеральному секретарю продолжать эти усилия и просил опубликовать доклад о достигнутом прогрессе, а также о последствиях осуществляемого перехода официальных документов на новую систему с точки зрения доступа к ней во всех местах службы в качестве добавления к докладу Генерального секретаря для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии.

Примечания

- ¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 32 (A/54/32).
- ² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 32 (A/55/32), пункты 42–46.

Приложение

Проект расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций и главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, на 2002 и 2003 годы

В настоящем приложении используются следующие сокращения:

В колонке, озаглавленной «Орган»

БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВПС	Всемирный почтовый союз
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМО	Международная морская организация
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МВФ	Международный валютный фонд
МОТ	Международная организация труда
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУНИУЖ	Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
МПП	Мировая продовольственная программа
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РКООНИК	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
УООН	Университет Организации Объединенных Наций

ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

В колонке, озаглавленной «Участники»

G	Правительства
E	Эксперты
ST	Секретариат или секретариаты

В колонке, озаглавленной «Обслуживание»

I	Устный перевод
T	Письменный перевод
PV	Стенографические отчеты
SR	Краткие отчеты
A	Английский язык
Ar	Арабский язык
I	Испанский язык
K	Китайский язык
P	Русский язык
F	Французский язык

А. Проект пересмотренного расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций, 2002 год
(По состоянию на июль 2001 года)

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
1. Военно-штабной комитет [Устав]	4 января, затем раз в две недели	Нью-Йорк	5 G	I T PV (А,К,Р,Ф)	Каждую вторую пятницу
2. Комитет по правам ребенка, двадцать девятая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	7–25 января	Женева	10 E	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Три сессии в год
3. Экономический и Социальный Совет — выборы Президиума [Устав]	8 января	Нью-Йорк	54 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
4. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, европейский регион [резолюция 1993/36 Экономического и Социального Совета]	14–18 января	Вена	55 G	I T – (А,И,Р,Ф)	Одна сессия каждые три года
5. Подготовительный комитет международной конференции по финансированию развития, заключительная сессия Подготовительного комитета [резолюция 55/213 Генеральной Ассамблеи]	14–25 января	Нью-Йорк	193 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
6. Комитет по неправительственным организациям, возобновленная сессия 2001 года [решение Экономического и Социального Совета 2001/297]	14–25 января	Нью-Йорк	19 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
7. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцать шестая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	14 января – 1 февраля	Нью-Йорк	23 E	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Две сессии в год
8. Государства — участники Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, девятнадцатое совещание [резолюция 2106 (XX) Генеральной Ассамблеи]	18 января	Нью-Йорк	155 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия каждые два года
9. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, первая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	21–25 января	Нью-Йорк	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
10. ЮНКТАД, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным	21–25 января	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
10. ЮНКТАД, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	21–25 января	Женева	^b	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
11. Комиссия по правам человека, рабочая группа открытого состава по проекту факультативного протокола и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания [решение 2001/265 Экономического и Социального Совета]	21 января– 1 февраля	Женева	54 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
12. Конференция по разоружению, первая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	21 января – 28 марта	Женева	61 G	I T PV (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия из трех частей в год
13. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, Совет попечителей [резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи]	22–25 января	Женева	5 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
14. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	28 января – 1 февраля	Женева	5 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Три сессии в год
15. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, первая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	28 января – 8 февраля	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
16. Комиссия по устойчивому развитию, действующая в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, вторая сессия [резолюция 55/199 Генеральной Ассамблеи]	28 января – 8 февраля	Нью-Йорк	193 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
17. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	29 января – 1 февраля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
18. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	30 января – 1 февраля	Нью-Йорк	20 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
19. Совместное заседание исполнительных советов	Январь/февраль (1 день)	Нью-Йорк	36 G/ 36 G/	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	–	
19. Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП [резолюция 52/12 В Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (1 день)	Нью-Йорк	36 G/ 36 G/ 36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
20. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль	Нью-Йорк	12 E	–	–	–	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
21. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль	Женева	141 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
22. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	4–8 февраля	Нью-Йорк	4 E	I (А,И,Ф)	T	–	Две сессии в год
23. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол [резолюция 51/68 Генеральной Ассамблеи]	4–8 февраля	Нью-Йорк	5 E	–	T	–	Две сессии в год
24. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по изучению ситуаций [резолюция 1990/41 Экономического и Социального Совета]	4–8 февраля	Женева	5 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
25. ЮНКТАД, Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	4–8 февраля	Женева	^b	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
26. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят третья сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	4–8 февраля	Вена	13 E	I (А,Ар,И,Р,Ф)	T	–	Две-три сессии в год
27. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по структурной перестройке [решение 2001/260 Экономического и Социального Совета]	4–15 февраля	Женева	53 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
28. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	5 февраля – 28 марта	Нью-Йорк	16 E	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	Три сессии в год
29. Исполнительный совет МПП, первая очередная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	11–15 февраля	Рим	36 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	
30. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа, основная сессия [резолюция 48/42 Генеральной Ассамблеи]	11 февраля– 8 марта	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	Одна сессия в год
31. Комиссия социального развития, сороковая сессия [резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1996/7 Экономического и Социального Совета]	12–21 февраля	Нью-Йорк	46 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	Одна сессия в год
32. ЮНЕП, специальная сессия Совета управляющих/Глобальный экологический форум на уровне министров [резолюция 53/242 Генеральной Ассамблеи]	13–15 февраля	Найроби или будет определено позднее	58 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	Одна сессия каждые два года
33. Комитет по инвестициям [резолюция 284 (III) Генеральной Ассамблеи]	18–19 февраля	Аккра	11–12 E	–	–	–	Четыре–пять заседаний в год
34. ЮНКТАД, Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	18–22 февраля	Женева	^b	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	
35. Комиссия по правам человека, рабочая группа открытого состава по вопросу о праве на развитие [решение 2001/247 Экономического и Социального Совета]	18–22 февраля	Женева	53 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	
36. Комиссия социального развития, действующая в качестве подготовительного комитета второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, вторая сессия [резолюция 54/262 Генеральной Ассамблеи]	25 февраля – 1 марта	Нью-Йорк	193 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	
37. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Научно-технический	25 февраля – 8 марта	Вена	61 G	I (A, Ar, I, K, P, F)	T	–	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	SR	
37. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Научно-технический подкомитет, тридцать девятая сессия [резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи]	25 февраля – 8 марта	Вена	61 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
38. Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года	Февраль/март (2 недели)	Нью-Йорк	189 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
39. Специальный комитет по юрисдикционным иммунитетам государств и их собственности [резолюция 55/150 Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март (2 недели)	Нью-Йорк	189 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
40. Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март (2 дня)	Нью-Йорк	10 G	I (А,И,Ф)	T	–	Одна сессия в год
41. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, сорок вторая сессия [резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март	Нью-Йорк	5 G	–	–	–	Одна сессия в год
42. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март	Нью-Йорк	25 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	SR ^c	
43. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по арбитражному праву, тридцать шестая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	4–8 марта	Нью-Йорк	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Две сессии в год
44. Комиссия по положению женщин, сорок шестая сессия [решение 1999/257 Экономического и Социального Совета]	4–15 марта	Нью-Йорк	45 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
45. Форум Организации Объединенных Наций по лесам, вторая сессия [резолюция 2000/35 и решение 2001/218 Экономического и Социального Совета]	4–15 марта	Сан-Хосе, Коста-Рика	189 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
46. Генеральная Ассамблея, Пятый комитет, возобновленная сессия [Устав]	4–28 марта	Нью-Йорк	189 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	SR	
47. Статистическая комиссия, тридцать третья сессия [резолюции 8 (I), 8 (II), 1566 (I) и 1999/8 Экономического и Социального Совета]	5–8 марта	Нью-Йорк	24 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
47. Статистическая комиссия, тридцать третья сессия [резолюции 8 (I), 8 (II), 1566 (L) и 1999/8 Экономического и Социального Совета]	5–8 марта	Нью-Йорк	24 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
48. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	11–15 марта	Нью-Йорк	9 E	I T – (A, И, Р, Ф)	Три сессии в год
49. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по электронной торговле, тридцать девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	11–15 марта	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
50. Группа правительственных экспертов для подготовки исследования Организации Объединенных Наций, посвященного образованию, по вопросам разоружения и нераспространения, третья сессия [резолюция 55/33 E Генеральной Ассамблеи]	11–15 марта	Женева	30 E	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
51. Комиссия по наркотическим средствам, сорок пятая сессия [резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	11–22 марта (5 дней)	Вена	53 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
52. Комитет полного состава Комиссии по наркотическим средствам [резолюция 1991/39 Экономического и Социального Совета]	Март	Вена	53 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
53. Международная конференция по финансированию развития [резолюции 55/213 и 55/245 Генеральной Ассамблеи]	18–22 марта	Монтеррей, Мексика	193 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
54. Комитет по правам человека, семьдесят четвертая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	18 марта — 5 апреля	Нью-Йорк	18 E	I T SR (A, Ap, И, Р, Ф)	Три сессии в год
55. Комиссия по правам человека, пятьдесят восьмая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	18 марта — 26 апреля	Женева	53 G	I T SR (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
56. Комиссия по устойчивому развитию, действующая в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, третья сессия [резолюция 55/199 Генеральной Ассамблеи]	25 марта — 5 апреля	Нью-Йорк	193 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
57. Совет попечителей Фонда Организации Объединенных Наций	27–29 марта	Женева	5 E	I T – (A, И, Р, Ф)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
57. Совет попечителей Фонда Организации Объединенных Наций для коренного населения [резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	27–29 марта	Женева	5 E	I (А,И,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
58. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, шестидесятая сессия [резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	Март (3 недели)	Женева	18 E	I (А,И,К,Р,Ф)	T	SR	Две сессии в год
59. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок третья сессия	Март (3 дня)	Женева	15 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	SR	Четыре сессии в год
60. ЭСКАТО, пятьдесят восьмая сессия [резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета]	Март/апрель (7 дней)	Бангкок	52 G	I (А,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
61. МУНИУЖ, Совет попечителей, двадцать вторая сессия [резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 неделя)	Санто-Доминго	11 E	I (А,И,Ф)	T	–	Одна сессия в год
62. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	–	–	–	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
63. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель	Женева	141 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
64. Совещание вспомогательных органов Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, особенно в Африке [резолюция 55/204 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель	Бонн	175 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
65. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, семьдесят восьмое совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Март/апрель	Найроби	58 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Четыре сессии в год
66. Комиссия по народонаселению и развитию, тридцать пятая сессия	1–5 апреля	Нью-Йорк	47 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
66. Комиссия по народонаселению и развитию, тридцать пятая сессия [резолюции 150 (VII), 87 (LVII) и 1995/55 Экономического и Социального Совета]	1–5 апреля	Нью-Йорк	47 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
67. Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах, вторая сессия [резолюция 55/33 А Генеральной Ассамблеи]	1–5 апреля	Нью-Йорк	23 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
68. Консультативная группа Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Международного десятилетия коренных народов мира [резолюция 48/163 Генеральной Ассамблеи]	2–5 апреля	Женева	10 E	I T – (A,I)	
69. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Юридический подкомитет, сорок первая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	2–12 апреля	Вена	61 G	I T SR ^d (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
70. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	8–9 апреля	Рим (штаб-квартира ФАО)	26 ST	I T – (A,Ф)	Две сессии в год
71. Комитет по политике в области развития, четвертая сессия [резолюция 1998/46 Экономического и Социального Совета]	8–12 апреля	Нью-Йорк	24 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
72. Вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения [резолюция 55/58 Генеральной Ассамблеи]	8–12 апреля	Мадрид	193 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
73. КМГС, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	8–26 апреля	Нью-Йорк или будет определено позднее	15 E	I T – (A,I,P,Ф)	Две сессии в год
74. Комитет по неправительственным организациям [резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решения 1995/304 и 1997/297 Экономического и Социального Совета]	15–19 апреля и 13–24 мая	Нью-Йорк	19 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
75. Комиссия по границам континентального шельфа [статья 2 (5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	15–19 апреля или 2 мая	Нью-Йорк	21 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
76. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по транспортному праву, девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	15–26 апреля	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
77. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, одиннадцатая сессия [резолюция 1992/1 Экономического и Социального Совета]	16–25 апреля	Вена	40 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
78. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, параллельные заседания для неофициальных консультаций и рабочих групп [решение 1997/232 Экономического и Социального Совета]	16–25 апреля (12 заседаний)	Вена	40 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	
79. Шестнадцатое совещание экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов [решение 1989/114 Экономического и Социального Совета]	22–26 апреля	Нью-Йорк	30 E	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия каждые два года
80. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, шестьдесят шестая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	22–26 апреля	Нью-Йорк	5 E	I T – (A, Ap, И, Ф)	
81. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать шестая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	22 апреля — 10 мая	Женева	18 E	I T SR (A, Ap, И, P, Ф)	Две сессии в год
82. Экономический и Социальный Совет, возобновленная организационная сессия [Устав]	29–30 апреля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	
83. ЕЭК, пятьдесят седьмая сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	29 апреля — 2 мая	Женева	55 G	I T – (A, P, Ф)	Одна сессия в год
84. Комитет по информации, двадцать четвертая сессия [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	29 апреля — 10 мая	Нью-Йорк	97 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
85. Комитет против пыток, двадцать восьмая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	29 апреля — 17 мая	Женева	10 E	I T SR (A, И, P, Ф)	Две сессии в год
86. ЮНИТАР, Совет попечителей, годовая сессия [резолюция 1934	Апрель (1 неделя)	Женева	28 E	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
86. ЮНИТАР, Совет попечителей, сороковая сессия [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Женева	28 E	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
87. Специальное заседание на высоком уровне Экономического и Социального Совета и бреттонвудских учреждений [резолюция 50/227 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 день)	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	
88. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (3 недели)	Нью-Йорк	189 G	I T PV (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
89. Подготовительный комитет для Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, первая сессия [резолюция 55/33 D Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (2 недели)	Нью-Йорк	187 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	
90. Открытый неофициальный консультативный процесс Организации Объединенных Наций по вопросам океана и морского права [резолюция 54/33 Генеральной Ассамблеи]	6–10 мая	Нью-Йорк	Будут определе ны позднее	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
91. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, пятьдесят первая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	6–10 мая	Вена	21 G	I T – (A, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
92. Постоянный форум по вопросам коренных народов [резолюция 2000/22 Экономического и Социального Совета]	6–17 мая	Нью-Йорк	16 E	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	
93. Международный комитет по контролю над наркотиками, шестьдесят четвертая сессия [Единая конвенция по наркотическим средствам 1961 года, статья 11]	6–17 мая	Вена	13 E	I T – (A, Ap, И, P, Ф)	Две-три сессии в год
94. ЭКЛАК, двадцать девятая сессия [резолюция 106 (VI) и решение 1985/188 Экономического и Социального Совета и резолюция 465 (XX) ЭКЛАК]	6–10 мая	Бразилиа	41 G	I T – (A, И, Ф)	Одна сессия каждые два года
95. Генеральная Ассамблея, Пятый комитет, возобновленная сессия [Устав]	6–31 мая	Нью-Йорк	189 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	
96. Комиссия международного права, пятьдесят четвертая сессия	6 мая — 7 июня и	Женева	34 E	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
96. Комиссия международного права, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	6 мая — 7 июня и 8 июля — 9 августа	Женева	34 E	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия в год
97. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	7 мая — 28 июня	Нью-Йорк и другие отделения ООН	16 E	I T — (A, Ap, I, K, P, F)	Три сессии в год
98. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	13–14 мая	Нью-Йорк	11–12 E	— — —	Четыре-пять заседаний в год
99. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по закону о несостоятельности, двадцать шестая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	13–17 мая	Нью-Йорк	36 G	I T — (A, Ap, I, K, P, F)	Две сессии в год
100. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям, тридцать третья сессия [решение 2000/263 Экономического и Социального Совета]	13–17 мая	Женева	5 E	I T — (A, I, F)	
101. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	13–17 мая	Женева	5 E	I T — (A, I, P, F)	Две сессии в год
102. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по меньшинствам [резолюция 1998/246 Экономического и Социального Совета]	13–17 мая	Женева	5 E	I T — (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия в год
103. Исполнительный совет Мировой продовольственной программы, вторая очередная сессия (по мере необходимости) [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	13–17 мая (по мере необходимости)	Рим	36 G	I T — (A, Ap, I, K, P, F)	
104. Совещание государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву [резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи]	13–24 мая	Нью-Йорк	131 G	I T — (A, Ap, I, K, P, F)	Одна-две сессии в год
105. Конференция по разоружению, вторая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	13 мая — 28 июня	Женева	61 G	I T PV (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия из трех частей в год

Орган	Сроки проведения	Место	Участники	Обслуживание ^a			Периодичность
	(2002 год)			ки	Обслуживание ^a	Обслуживание ^a	
105.	Конференция по разоружению, вторая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	13 мая — 28 июня	Женева	61 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T PV	Одна сессия из трех частей в год
106.	ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по интересам безопасности, первая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	20–24 мая	Нью-Йорк	36 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	Две сессии в год
107.	Исполнительный совет МПП, ежегодная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	20–24 мая	Рим	36 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	
108.	Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Совет попечителей, двадцать первая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	20–31 мая	Женева	5 E	I (A, И, Ф)	T –	Одна сессия в год
109.	Комитет по правам ребенка, тридцатая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	20 мая — 7 июня	Женева	10 E	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T SR	Три сессии в год
110.	Комиссия по устойчивому развитию, действующая в качестве подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, на уровне министров, четвертая сессия [резолюция 55/199 Генеральной Ассамблеи]	27 мая — 7 июня	Бали	193 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	
111.	Региональный семинар для рассмотрения положения в самоуправляющихся территориях в рамках второго Десятилетия за искоренение колониализма [резолюция 55/147 Генеральной Ассамблеи]	Май (3 дня)	Будет определено позднее	Будут определены позднее	I (A, И, Ф)	T –	Одна сессия в год
112.	Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	34 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	Одна сессия в год
113.	ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, ежегодная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	3–7 июня	Нью-Йорк	36 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	Одна сессия в год
114.	РКООНИК, заседания вспомогательных органов Конференции участников Конвенции	3–14 июня	Бонн	180 G	I (A, Ap, И, К, Р, Ф)	T –	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
114. РКООНИК, заседания вспомогательных органов Конференции участников Конвенции [решение 55/443 Генеральной Ассамблеи]	3–14 июня	Бонн	180 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
115. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцать седьмая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	3–21 июня	Нью-Йорк	23 E	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
116. Комитет по взносам, шестьдесят вторая сессия [резолюция 14 (I) A Генеральной Ассамблеи]	3–21 июня	Нью-Йорк	18 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
117. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, сорок пятая сессия [резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи]	5–14 июня	Вена	61 G	I T PV ^d (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
118. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	10–14 июня	Женева	5 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Три сессии в год
119. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, тридцать пятая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	10–28 июня	Нью-Йорк	36 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
120. Комитет по программе и координации, сорок вторая сессия, первая часть [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	10 июня — 5 июля	Нью-Йорк	34 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
121. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Комитет актуариев [резолюция 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи, статья XXIX]	11–14 июня	Нью-Йорк	5 E	I T – (A,P)	Одна сессия в год
122. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	12–14 июня	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
123. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, ежегодная сессия	17–28 июня	Женева	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	–	
123. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, ежегодная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	17–28 июня	Женева	36 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
124. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	24–28 июня	Нью-Йорк	4 E	I (A,И,Ф)	T	–	Две сессии в год
125. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол [резолюция 51/68 Генеральной Ассамблеи]	24–28 июня	Нью-Йорк	5 E	–	T	–	Две сессии в год
126. Комиссия по границам континентального шельфа [статья 2 (5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	24–28 июня и 26–30 августа	Нью-Йорк	21 E	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	Две сессии в год
127. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи]	24 июня — 26 июля	Женева	7 E	I (A,Ф)	T	PV ^c	Две сессии в год
128. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	26–28 июня	Нью-Йорк	3 E	–	–	–	Одна сессия в год
129. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	26–28 июня	Женева	Будут определе ны позднее	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
130. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по современным формам рабства [решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Июнь (8 дней)	Женева	5 E	I (A,И,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
131. Совещание председателей договорных органов по правам человека [резолюции 46/111 и 49/178 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 неделя)	Женева	8 E	I (A,И,Ф)	T	–	Одна сессия в год
132. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет	Июнь (4 дня)	Женева	5 E	I (A,Ф)	T	–	Две сессии в год

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	SR	
132. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Июнь (4 дня)	Женева	5 E	I (A,Ф)	T	–	Две сессии в год
133. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок четвертая сессия	Июнь (3 дня)	Женева	15 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	SR	Четыре сессии в год
134. Комитет по неправительственным организациям, организационная сессия [резолюция 1996/31 Экономического и Социального Совета]	Июнь (1 день)	Нью-Йорк	19 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
135. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (6–8 заседаний в неделю, до 30 заседаний)	Нью-Йорк	25 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	SR ^c	
136. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, семьдесят девятое совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Июнь/июль	Найроби	58 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	Четыре сессии в год
137. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	1–5 июля	Женева	9 E	I (A,И,Р,Ф)	T	–	Три сессии в год
138. ЮНКТАД, Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	1–5 июля	Женева	Будут определе ны позднее	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
139. Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах, третья сессия [резолюция 55/33 A Генеральной Ассамблеи]	1–12 июля	Нью-Йорк	23 E	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
140. Экономический и Социальный Совет, основная сессия [Устав]	1–26 июля	Нью-Йорк	54 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	SR	Одна сессия в год
141. Комитет по правам человека, семьдесят пятая сессия	8–26 июля	Женева	18 E	I (A,Ap,И,Р,Ф)	T	SR	Три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
141. Комитет по правам человека, семьдесят пятая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	8–26 июля	Женева	18 Е	I (А,Ар,И,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	SR	Три сессии в год
142. КМГС, пятьдесят пятая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	8–27 июля	Нью-Йорк	15 Е	I (А,И,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	Две сессии в год
143. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	9–10 июля	Рим (штаб-квартира ФАО)	11–12 Е	–	–	–	Четыре-пять заседаний в год
144. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	10–12 июля	Женева	Будут определены позднее	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	
145. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, пятьдесят первая сессия [резолюции 248 (III) и 46/200 Генеральной Ассамблеи]	10–19 июля	Рим (штаб-квартира ФАО)	33 Е	I (А,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	Одна сессия каждые два года
146. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций — Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	10–19 июля (1 заседание)	Рим (штаб-квартира ФАО)	15 Е	I (А,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	Одно заседание одновременно с сессией Правления Пенсионного фонда
147. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по коренному населению [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета]	22–26 июля	Женева	5 Е	I (А,И,К,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	Одна сессия в год
148. Группа правительственных экспертов для подготовки исследования Организации Объединенных Наций, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения, четвертая сессия [резолюция 55/33 Е Генеральной Ассамблеи]	29 июля — 2 августа	Нью-Йорк	30 Е	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	–	
149. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального	29 июля — 16 августа	Женева	26 Е	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T (И,К,Р,Ф)	SR	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
149. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	29 июля — 16 августа	Женева	26 E	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
150. Конференция по разоружению, третья часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	29 июля — 13 сентября	Женева	61 G	I T PV (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия из трех частей в год
151. Семинар по международному праву [резолюция 49/51 Генеральной Ассамблеи]	Июль (3 недели)	Женева	30 E	I — — (A,I,Ф)	Одна сессия в год
152. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Июль (3–4 дня)	Нью-Йорк	20 E	I T — (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
153. Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов и Подкомитет экспертов по согласованной в глобальных масштабах системе классификации и маркировки химических веществ [резолюция 1999/65 Экономического и Социального Совета]	Июль	Женева	23 G	I T — (A,I,K,P,Ф)	Одна-две сессии в год
154. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Июль/август	Женева	141 G	I T — (A,Ap,I,K,P,Ф)	
155. Комитет по программе и координации, сорок вторая сессия, вторая часть [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	19–30 августа	Нью-Йорк	34 G	I T — (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
156. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета]	19–30 августа	Женева	5 E	I T — (A,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
157. Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, двадцать первая сессия [резолюция 715 A]	26 августа и 6 сентября	Берлин	80 E	I T — (A,Ap,I,K,P,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
157. Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, двадцать первая сессия [резолюции 715 А (XXVII) и 1314 (XLIV) Экономического и Социального Совета]	26 августа и 6 сентября	Берлин	80 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
158. Восьмая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий [решение 1999/9 Экономического и Социального Совета]	27 августа — 5 сентября	Берлин	193 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые пять лет
159. Двенадцатое Совещание государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин [резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи]	29 августа	Нью-Йорк	163 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
160. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, шестьдесят первая сессия [резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи]	Август (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A,I,K,P,Ф)	Две сессия в год
161. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, шестьдесят седьмая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Август (1 неделя)	Женева	5 E	I T – (A,Ap,I,Ф)	
162. Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию [резолюция 55/199 Генеральной Ассамблеи]	2–11 сентября (предположительно)	Йоханнесбург	193 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
163. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	3 сентября — 20 декабря	Нью-Йорк	16 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Три сессии в год
164. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям, тридцать четвертая сессия [решение 1997/260 Экономического и Социального Совета]	9–13 сентября	Женева	5 E	I T – (A,I,Ф)	
165. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и	9–13 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^g</i>	<i>Периодичность</i>
165. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	9–13 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	
166. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по проектам развития инфраструктуры, финансируемым из частных источников, пятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	9–13 сентября	Вена	36 G	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	Две сессии в год
167. Генеральная Ассамблея, пятьдесят седьмая сессия [Устав]	10 сентября — декабрь	Нью-Йорк	189 G	I T PV/SR ^f (A, Ar, I, K, P, F)	
168. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, вторая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	16–20 сентября	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	
169. ЮНКТАД, Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	16–20 сентября	Женева	^b	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	Одна-две сессии в год
170. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по транспортному праву, десятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	16–20 сентября	Вена	36 G	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	Две сессии в год
171. Комитет по правам ребенка, тридцать первая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	16 сентября — 4 октября	Женева	10 E	I T SR (A, Ar, I, K, P, F)	Три сессии в год
172. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	23–24 сентября	Нью-Йорк	11–12 E	– – –	Четыре-пять заседаний в год
173. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, третья очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	23–27 сентября	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	
174. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной	30 сентября–4 октября	Женева	Будут определены позднее	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
174. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	30 сентября–4 октября	Женева	Будут определены позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
175. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденный резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок пятая сессия	Сентябрь (3 дня)	Женева	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Четыре сессии в год
176. Двадцать первое совещание государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Нью-Йорк	145 G	I T SR (A,Ap,I,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
177. БАПОР, Консультативная комиссия [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Амман	10 G	I T – (A,Ap,Ф)	Одна сессия в год
178. Четвертое совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении [пункт 2 статьи 11 Конвенции]	Сентябрь	Женева	83 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
179. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	– – –	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
180. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь	Женева	141 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
181. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восьмидесятое совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Сентябрь/ октябрь	Найроби	58 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Четыре сессии в год
182. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям	7–11 октября	Женева	9 E	I T – (A,I,P,Ф)	Три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
				<i>I</i>	<i>T</i>	<i>–</i>	
182. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	7–11 октября	Женева	9 E	I (А,И,Р,Ф)	T	–	Три сессии в год
183. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	7–11 октября	Женева	5 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Три сессии в год
184. ЮНКТАД, Совет по торговле и развитию, сорок девятая сессия [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	7–18 октября	Женева	^b	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
185. Комитет по правам человека, семьдесят шестая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	14 октября — 1 ноября	Женева	18 E	I (А,Ар,И,Р,Ф)	T	SR	Три сессии в год
186. Исполнительный совет МПП, третья очередная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	21–25 октября	Рим	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
187. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	28 октября — 1 ноября	Женева	Будут определе ны позднее	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
188. РКООНИК, Конференция участников Конвенции, восьмая сессия, и заседания вспомогательных органов [резолюция 55/443 Генеральной Ассамблеи]	28 октября — 8 ноября	Бонн	180 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
189. Международный комитет по контролю над наркотиками, семьдесят пятая сессия [Единая конвенция по наркотическим средствам 1961 года, статья 11]	30 октября — 15 ноября	Вена	13 E	I (А,Ар,И,Р,Ф)	T	–	Две-три сессии в год
190. УВКБ, Исполнительный комитет, пятьдесят третья сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	57 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	SR	Одна сессия в год
191. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ ноябрь (5 недель)	Нью-Йорк	7 E	I (А,Ф)	T	PV ^c	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
192. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по арбитражному праву, тридцать седьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ ноябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
193. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по электронной торговле, сороковая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ ноябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
194. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь/ ноябрь (2–3 дня)	Нью-Йорк	26 ST	I T – (A,Ф)	Две сессии в год
195. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	4–8 ноября	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
196. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	11–15 ноября	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
197. Комитет против пыток, двадцать девятая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	11–22 ноября	Женева	10 E	I T SR (A,I,P,Ф)	Две сессии в год
198. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать седьмая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	11–29 ноября	Женева	18 E	I T SR (A,Ap,I,P,Ф)	Две сессии в год
199. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	25–26 ноября	Нью-Йорк	11–12 E	– – –	Четыре-пять заседаний в год
200. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и	25–29 ноября	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
200. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	25–29 ноября	Женева	Будут определены позднее	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
201. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям, тридцать пятая сессия [решение 2000/263 Экономического и Социального Совета]	25 ноября — 6 декабря	Женева	5 E	I T – (А,И,Ф)	
202. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюции 32/40 В и 33/28 Генеральной Ассамблеи]	29 ноября	Нью-Йорк	25 G	I T PV (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
203. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, шестьдесят восьмая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (8 дней)	Женева	5 E	I T – (А,Ар,И,Ф)	
204. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (4 дня)	Женева	5 E	I T – (И,Ф)	Две сессии в год
205. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	193 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
206. ПРООН, Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/ декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	– – –	
207. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной	Ноябрь/ декабрь	Женева	141 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
207. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/ декабрь	Женева	141 G	I T – (A,Ar,I,K,P,Ф)	
208. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	2–6 декабря	Женева	5 E	I T – (A,И,P,Ф)	Две сессии в год
209. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюции 347 (IV) и 1438 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	2–10 декабря	Будет определено позднее	9 E	I – – (A,Ф)	Одна сессия в год
210. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по интересам безопасности, вторая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	9–13 декабря	Вена	36 G	I T – (A,Ar,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
211. Комитет по энергетическим и природным ресурсам в целях развития, третья сессия [резолюция 1998/46 и решение 1999/276 Экономического и Социального Совета]	9–20 декабря	Нью-Йорк	24 E	I T – (A,Ar,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
212. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций, специальная сессия [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	11 декабря	Будет определено позднее	3 E	– – –	Одна сессия в год
213. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по закону о несостоятельности, двадцать седьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	16–20 декабря	Вена	36 G	I T – (A,Ar,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
214. УООН, Совет, сорок девятая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 неделя)	Токио	28 E	I T – (A,Ф)	Одна сессия в год
215. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок шестая сессия	Декабрь (3 дня)	Женева	15 G	I T SR (A,Ar,I,K,P,Ф)	Четыре сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
216. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, тридцать седьмая сессия [резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	25 G	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия в год
217. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	189 G	I T PV (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия в год
218. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 55/75 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 заседание)	Женева	193 G	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	Одно заседание в год
219. Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов и Подкомитет по согласованной в глобальных масштабах системе классификации и маркировки химических веществ [резолюция 1999/65 Экономического и Социального Совета]	Декабрь	Женева	23 G	I T – (A, I, K, P, F)	Одна сессия каждые два года
220. ЮНКТАД, прочие товарные конференции и совещания [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	^b	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
221. ЮНКТАД, семинары и исследовательские группы [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	^b	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
222. ЮНКТАД, консультации Генерального секретаря и Председателя Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 20 заседаний)	Женева	^b	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
223. ЮНКТАД, исполнительные сессии Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (3 дня)	Женева	^b	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
224. Исполнительный совет ПРООН и ЮНФПА, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 2020 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
225. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
226. ЕЭК, комитеты и рабочие группы [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	По мере необходимости	Женева	55 G	Будет T – опре- делено позднее	
227. Совет по Опек (и редакционные комитеты) [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	5 G	I T PV ^c (A,K,P,Ф)	По мере необходимости
228. Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T PV (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
229. Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
230. Совет Безопасности, Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
231. Совет Безопасности, Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
232. Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
233. Совет Безопасности, Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
234. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
234. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
235. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
236. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
237. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
238. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
239. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
240. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
241. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
242. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999) по Афганистану	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
243. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1298 (2000) о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
244. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности	По мере необходимости	Женева	15 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости
245. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T – (A, F)	По мере необходимости
246. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	По мере необходимости

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	SR	
247. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	25 G	I (A,Ap,I,K,P,Ф)	T	SR	По мере необходимости
248. Комитет по конференциям [резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	21 G	I (A,Ap,I,P,Ф)	T	–	По мере необходимости
249. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	19 G	I (A,Ap,I,K,P,Ф)	T	–	По мере необходимости
250. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [резолюция 808 (1993) Совета Безопасности и резолюция 47/235 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Гаага	11 E	I (A,Ф)	T	–	По мере необходимости
251. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [резолюция 955 (1994) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Аруша	11 E	I (A,Ф)	T	–	По мере необходимости
252. Комиссия по правам человека, рабочая группа открытого состава для разработки проекта документа о защите всех лиц от насильственных исчезновений, имеющего обязательную юридическую силу [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 недели)	Женева	53 G	I (A,Ap,I,K,P,Ф)	T	–	
253. Комиссия по наркотическим средствам, Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Столица одной из стран региона	23 G	I (A,Ap,P)	T	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участни ки</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
254. Совещание между представителями секретариатов организаций системы Организации Объединенных Наций и Организации Исламская конференция и ее специализированных учреждений [резолюции 37/4 и 50/17 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определено позднее	27 ST	I T – (A,Ap,Ф)	Одна сессия каждые два года
255. Комиссия по устойчивому развитию, организационная сессия [резолюция 1997/63 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 день)	Нью-Йорк	53 G	I T – (A,Ap,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
256. Генеральная Ассамблея, Четвертый комитет, возобновленная сессия [Устав]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T SR (A,Ap,И,К,Р,Ф)	
257. Специальная рабочая группа открытого состава по информатике [решение 2001/24 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	54 G	– T –	
258. Совместное заседание Экономического и Социального Совета со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 2001/28 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	79 G	I T SR (A,Ap,И,К,Р,Ф)	
259. Группа деятелей высокого уровня по вопросам развития Африки [резолюция 46/151 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T – (A,Ф)	
260. Специальная рабочая группа открытого состава по причинам конфликтов и содействию установлению прочного мира и устойчивого развития в Африке [резолюция 54/234 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T – (A,Ap,И,К,Р,Ф)	
261. Ежегодная Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II с поправками к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие [пункт 1 статьи 13 Протокола с поправками]	Будут определены позднее	Женева	58 G	I T – (A,Ap,И,К,Р,Ф)	

Орган	Сроки проведения (2002 год)	Место	Участни ки	Обслуживание ^a			Периодичность
				I	T	–	
262. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восемьдесят первое (чрезвычайное) совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Будут определены позднее	Найроби	58 G	I (A,Ap,I,K,P,Ф)	T	–	Четыре сессии в год
263. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Африканский регион [резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Аддис-Абеба	53 G	I (A,Ap,Ф)	T	–	
264. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Азиатско-Тихоокеанский регион [резолюции 1985/11 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Бангкок	51 G	I (A,K,P,Ф)	T	–	
265. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Латинской Америки и Карибского бассейна [резолюции 1987/34 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Сантьяго	41 G	I (A,I,Ф)	T	–	
266. Общее совещание между представителями секретариатов организаций системы Организации Объединенных Наций и Карибского сообщества [резолюция 55/17 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Будет определено позднее	Будут определены позднее	–	T	SR	Одна сессия каждые два года

^a Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов — в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^b Открыты для участия всех заинтересованных государств — членов ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

^c Только для пленарных заседаний.

^d В пункте 8 своей резолюции 53/45 Ассамблея с удовлетворением отметила, что в соответствии с пунктом 9 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Комитет по использованию космического пространства в мирных целях на своей сорок первой сессии продолжил анализ своих потребностей, связанных с использованием неотредактированных стенограмм заседаний, и согласился продолжать использовать такие стенограммы.

^e При проведении слушаний.

^f Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только для пленарных заседаний и заседаний Первого комитета.

В. Перечень органов, мандаты которых будут представлены Генеральной Ассамблее для продления на ее пятьдесят шестой сессии

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
1. Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [резолюция 3349 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
2. Рабочая группа по вопросу о финансировании Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 2656 (XXV) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	9 G	I T – (A, Ф)	
3. Рабочая группа открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности [резолюция 48/26 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
4. Неофициальная рабочая группа открытого состава по Повестке дня для мира и/или ее подгруппы [резолюция 47/120 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
5. Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций [резолюция 49/143 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
6. Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях [резолюция 2443 (XXIII) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Женева	3 G	I T PV ^b (A, Ap, Ф)	
7. Подготовительная комиссия для Международного уголовного суда [резолюция 54/105 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
8. Специальный комитет по Индийскому океану [резолюция 54/47 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	44 G	I T SR (A, Ar, I, K, P, F)	

^a Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов — в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^b При проведении слушаний.

**С. Проект расписания конференций и совещаний
Организации Объединенных Наций, 2003 год**
(по состоянию на июль 2001 года)

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
1. Военно-штабной комитет [Устав]	3 января, затем раз в две недели	Нью-Йорк	5 G	I T PV (A, K, P)	Каждую вторую пятницу
2. Комитет по правам ребенка, тридцать вторая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	6–24 января	Женева	10 E	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	Три сессии в год
3. Экономический и Социальный Совет, выборы Президиума [Устав]	7 января	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	
4. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, первая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	13–17 января	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	
5. ЮНКТАД, Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	13–17 января	Женева	^b	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	Одна-две сессии в год
6. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцать восьмая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	13–31 января	Нью-Йорк	23 E	I T SR (A, Ap, I, K, P, F)	Две сессии в год
7. ЮНКТАД, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	20–24 января	Женева	^b	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	
8. ПРООН и ЮНФПА, Исполнительный совет, первая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	20–29 января	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	
9. Конференция по разоружению, первая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	20 января — 28 марта	Женева	61 G	I T PV (A, Ap, I, K, P, F)	Одна сессия из трех частей в год
10. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюция 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	27–31 января	Женева	5 E	I T – (A, Ap, I, K, P, F)	Три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
11. Экономический и Социальный Совет, организационная сессия [Устав]	29 января — 1 февраля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
12. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, Совет попечителей [резолюция 46/122 Генеральной Ассамблеи]	Январь (4 дня)	Женева	5 E	I T — (A, И, Ф)	Одна сессия в год
13. Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП [резолюция 52/12 В Генеральной Ассамблеи]	Январь (1 день)	Нью-Йорк	36 G/ 36 G/36G	I T — (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
14. Консультативный комитет по Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, сорок третья сессия [резолюции 31/133 и 39/125 Генеральной Ассамблеи]	Январь	Нью-Йорк	5 G	— — —	Одна сессия в год
15. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (3–4 дня)	Нью-Йорк	20 E	I T — (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
16. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	— — —	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
17. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Январь/февраль	Женева	141 G	I T — (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
18. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	3–7 февраля	Нью-Йорк	4 E	I T — (A, И, Ф)	Две сессии в год
19. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол [резолюция 51/68 Генеральной Ассамблеи]	3–7 февраля	Нью-Йорк	5 E	— T —	Две сессии в год
20. ЮНКТАД, Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на	3–7 февраля	Женева	^b	I T — (A, Ap, И, К, Р, Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
20. ЮНКТАД, Комиссия по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	3–7 февраля	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
21. ЮНЕП, Совет управляющих, двадцать вторая сессия/Глобальный экологический форум на уровне министров [резолюции 2997 (XXVII) и 42/185 Генеральной Ассамблеи]	3–7 февраля	Найроби	58 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия каждые два года
22. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	4 февраля — 28 марта	Нью-Йорк	16 E	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Три сессии в год
23. Комиссия социального развития, сорок первая сессия [резолюции 10 (II), 1139 (XLI) и 1996/7 Экономического и Социального Совета]	12–21 февраля	Нью-Йорк	46 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
24. ЮНКТАД, Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятая на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	17–21 февраля	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
25. Специальный комитет, учрежденный резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года	Февраль (2 недели)	Нью-Йорк	189 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
26. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по изучению ситуаций [резолюция 1990/41 Экономического и Социального Совета]	Февраль (1 неделя)	Женева	5 E	I T – (А,И,Р,Ф)	Одна сессия в год
27. Международный комитет по контролю над наркотиками, семьдесят шестая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	Февраль (1 неделя)	Вена	13 E	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Две–три сессии в год
28. МПП, Исполнительный совет, первая очередная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 неделя)	Рим	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
29. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Февраль (2 дня)	Нью-Йорк	11–12 E	– – –	Четыре–пять заседаний в год
30. Девятое совещание государств — участников Конвенции о правах ребенка [резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи]	Февраль (1 день)	Нью-Йорк	191 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия каждые два года
31. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа, основная сессия [резолюция 48/42 Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март (3–4 недели)	Нью-Йорк	110 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
32. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Научно-технический подкомитет, сороковая сессия [резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март (2 недели)	Вена	61 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
33. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Февраль/март	Нью-Йорк	25 G	I T SR ^c (A, Ap, И, К, P, Ф)	
34. Комиссия по положению женщин, сорок седьмая сессия [решение 1999/257 Экономического и Социального Совета]	3–14 марта	Нью-Йорк	45 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
35. Статистическая комиссия, тридцать четвертая сессия [резолюция 1999/8 Экономического и Социального Совета]	4–7 марта	Нью-Йорк	24 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
36. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	10–14 марта	Нью-Йорк	9 E	I T – (A, И, P, Ф)	Три сессии в год
37. Комитет по правам человека, семьдесят седьмая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	17 марта — 4 апреля	Нью-Йорк	18 E	I T SR (A, Ap, И, P, Ф)	Три сессии в год
38. Комиссия по народонаселению и развитию, тридцать шестая сессия [резолюции 150 (VII), 87 (LVII) и 1995/55 Экономического и Социального Совета]	31 марта — 4 апреля	Нью-Йорк	47 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
39. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, шестьдесят вторая сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	Март (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A, И, K, P, Ф)	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
40. Комиссия по наркотическим средствам, сорок шестая сессия [резолюция 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	Март (8 дней)	Вена	53 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
41. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по проектам развития инфраструктуры, финансируемым из частных источников, шестая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
42. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по транспортному праву, одиннадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Две сессии в год
43. Группа правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций [резолюция 55/33 U Генеральной Ассамблеи]	Март (1 неделя)	Нью-Йорк	25 E	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	
44. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок седьмая сессия	Март (3 дня)	Женева	15 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	Четыре сессии в год
45. Административный комитет по координации, первая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Март (2 дня)	Будет определено позднее	26 ST	I T – (A, Ф)	Две сессии в год
46. Генеральная Ассамблея, Пятый комитет, возобновленная сессия [Устав]	Март	Нью-Йорк	189 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	
47. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения, Совет попечителей [резолюция 40/131 Генеральной Ассамблеи]	Март	Женева	5 E	I T – (A, И, P, Ф)	Одна сессия в год
48. Комитет полного состава Комиссии по наркотическим средствам [резолюция 1991/39 Экономического и Социального Совета]	Март	Вена	53 G	I T – (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
49. Комиссия по правам человека, пятьдесят девятая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	Март/апрель (6 недель)	Женева	53 G	I T SR (A, Ap, И, К, P, Ф)	Одна сессия в год
50. ЭСКАТО, пятьдесят девятая сессия [резолюции 37 (IV), 60 (V) и 723 B]	Март/апрель (7 дней)	Бангкок	51 G	I T – (A, K, P, Ф)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
50. ЭСКАТО, пятьдесят девятая сессия [резолюции 37 (IV), 69 (V) и 723 В (XXVIII) Экономического и Социального Совета]	Март/апрель (7 дней)	Бангкок	51 G	I T (А,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год
51. МУНИУЖ, Совет попечителей, двадцать третья сессия [резолюции 33/187 и 34/157 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 неделя)	Санто-Доминго	11 E	I T (А,И,Ф)	– Одна сессия в год
52. Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения [резолюция 36/201 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (2 дня)	Нью-Йорк	10 G	I T (А,И,Ф)	– Одна сессия в год
53. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	– – –	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
54. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восемьдесят второе совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Март/апрель	Найроби	58 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Четыре сессии в год
55. Совещания вспомогательных органов Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке [резолюция 55/204 Генеральной Ассамблеи]	Март/апрель	Бонн	175 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
56. Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности [резолюция 55/25] ^d	Первый квартал (2 недели)	Вена	193 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
57. Комитет по политике в области развития, пятая сессия [резолюция 1998/46 Экономического и Социального Совета]	7–11 апреля	Нью-Йорк	24 E	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год
58. КМГС, пятьдесят шестая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	14–24 апреля	Нью-Йорк или будет определено позднее	15 E	I T (А,И,Р,Ф)	– Две сессии в год
59. Комитет по информации, двадцать пятая сессия [резолюция 33/115 С Генеральной Ассамблеи]	28 апреля — 9 мая	Нью-Йорк	97 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
60. Экономический и Социальный Совет, возобновленная организационная сессия [Устав]	29–30 апреля	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	
61. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, Юридический подкомитет, сорок вторая сессия [резолюция 1472 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Апрель (2 недели)	Вена	61 G	I T SR ^c (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
62. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, шестьдесят девятая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Апрель (одна неделя)	Нью-Йорк	5 E	I T – (A,Ap,I,Ф)	
63. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по электронной торговле, сорок первая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
64. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по арбитражному праву, тридцать восьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
65. ЮНИТАР, Совет попечителей, сорок первая сессия [резолюции 1934 (XVIII) и 47/227 Генеральной Ассамблеи]	Апрель (1 неделя)	Женева	28 E	I T – (A,Ap,I,P,Ф)	Одна сессия в год
66. Комиссия по устойчивому развитию, организационная сессия [резолюция 1997/63 Экономического и Социального Совета]	Апрель (1 день)	Нью-Йорк	53 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
67. Консультативная группа Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Международного десятилетия коренных народов мира [резолюция 48/163 Генеральной Ассамблеи]	Апрель	Женева	10 E	I T – (A,I)	
68. Комиссия по разоружению [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (3 недели)	Нью-Йорк	189 G	I T PV (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
69. Комитет по неправительственным организациям [резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решение 1995/304 и 1997/297 Экономического и Социального Совета]	Апрель-май (3 недели)	Нью-Йорк	19 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
70. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать восьмая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и	Апрель/май (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A,Ap,I,P,Ф)	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
70. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать восьмая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	Апрель/май (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A,Ap,I,P,Ф)	Две сессии в год
71. Комиссия по устойчивому развитию, одиннадцатая сессия [решение 1993/207 Экономического и Социального Совета]	Апрель/май (2-3 недели)	Нью-Йорк	53 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
72. Подготовительный комитет для Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, вторая сессия [резолюция 55/33D Генеральной Ассамблеи]	Апрель-май (2 недели)	Женева или Нью-Йорк	187 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
73. Комитет против пыток, тридцатая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (2 недели)	Женева	10 E	I T SR (A,I,P,Ф)	Две сессии в год
74. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, пятьдесят вторая сессия [резолюция 913 (X) Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май (1 неделя)	Вена	21 G	I T – (A,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
75. Специальная группа государств-участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Апрель/май	Женева	141 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
76. Комиссия по границам континентального шельфа [статья 2 (5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Апрель/май	Нью-Йорк	21 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
77. Комиссия по науке и технике в целях развития, шестая сессия [резолюция 46/235 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1993/75 Экономического и Социального Совета]	5–9 мая	Женева	33 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
78. Комиссия по населенным пунктам, девятнадцатая сессия [резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной	5–9 мая	Найроби	58 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
78. Комиссия по населенным пунктам, девятнадцатая сессия [резолюция 1978/1 Экономического и Социального Совета и резолюция 32/162 Генеральной Ассамблеи]	5–9 мая	Найроби	58 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
79. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	6 мая — 18 июля	Нью-Йорк	16 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Три сессии в год
80. Конференция по разоружению, вторая часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	12 мая — 27 июня	Женева	61 G	I T PV (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия из трех частей в год
81. Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами, тринадцатая сессия [резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи]	27–30 мая	Нью-Йорк	193 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия каждые два года
82. Группа правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций [резолюция 55/33 U Генеральной Ассамблеи]	Май (2 недели)	Нью-Йорк	25 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
83. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, двенадцатая сессия [резолюция 1992/1 Экономического и Социального Совета]	Май (8 дней)	Вена	40 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
84. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, параллельные заседания для неофициальных консультаций и рабочих групп [решение 1997/232 Экономического и Социального Совета]	Май (12 заседаний)	Вена	40 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
85. Открытый неофициальный консультативный процесс Организации Объединенных Наций по вопросам океана и морского права [резолюция 54/33 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
86. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по закону о несостоятельности, двадцать восьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
87. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по интересам по безопасности, третья сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Нью-Йорк	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T (А,Ар,И,К,Р,Ф)	–	Две сессии в год
88. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям, тридцать шестая сессия [решение 2000/263 Экономического и Социального Совета]	Май (1 неделя)	Женева	5 E	I (А,И,Ф)	T	–	
89. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по меньшинствам [резолюция 1998/246 Экономического и Социального Совета]	Май (1 неделя)	Женева	5 E	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
90. МПП, Исполнительный совет, вторая очередная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Рим	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
91. МПП, Исполнительный совет, ежегодная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 неделя)	Рим	36 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	–	
92. ЕЭК, пятьдесят восьмая сессия [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	Май (4 дня)	Женева	55 G	I (А,Р,Ф)	T	–	Одна сессия в год
93. ЭСКЗА, Подготовительный комитет [резолюция 1994/26 Экономического и Социального Совета]	Май (3 дня)	Бейрут	13 G	I (А,Ар,Ф)	T	–	Одна сессия каждые два года
94. Региональный семинар для рассмотрения положения в самоуправляющихся территориях в рамках второго Десятилетия за искоренение колониализма [резолюция 55/147 Генеральной Ассамблеи]	Май (3 дня)	Будет определено позднее	Будут определе ны позднее	I (А,И,Ф)	T	–	Одна сессия в год
95. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Май (2 дня)	Нью-Йорк	11-12 E	–	–	–	Четыре-пять заседаний в год
96. ЭСКЗА, двадцать вторая сессия [резолюции 1818 (LV), 2089 (LXIII) и 1994/26 Экономического и Социального Совета]	Май (2 дня)	Бейрут	13 G	I (А,Ар,Ф)	T	–	Одна сессия каждые два года
97. Экономический и Социальный Совет, специальное заседание на высоком уровне с участием бретто	Май (1 день)	Нью-Йорк	54 G	I (А,Ар,И,К,Р,Ф)	T	SR	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
97. Экономический и Социальный Совет, специальное заседание на высоком уровне с участием бреттонвудских учреждений [резолюция 50/227 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	54 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	
98. Комитет по программе и координации, организационная сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Май (1 день)	Нью-Йорк	34 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
99. Генеральная Ассамблея, Пятый комитет, возобновленная сессия [Устав]	Май	Нью-Йорк	189 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	
100. Совещание государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву [резолюции 37/66 и 49/28 Генеральной Ассамблеи]	Май	Нью-Йорк	132 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна-две сессии в год
101. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	Май	Женева	5 E	I T – (A,I,P,Ф)	Две сессии в год
102. ЭКА, Технический подготовительный комитет полного состава, двадцать первая сессия [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Май	Аддис-Абеба	53 G	I T – (A,Ap,Ф)	Одна сессия каждые два года
103. ЭКА, двадцать шестое совещание Конференции министров, тридцать пятая сессия Комиссии [резолюция 671 (XXV) Экономического и Социального Совета]	Май	Аддис-Абеба	53 G	I T – (A,Ap,Ф)	Одна сессия каждые два года
104. Комитет по правам ребенка, тридцать третья сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь (3 недели)	Женева	10 E	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Три сессии в год
105. Международный комитет по контролю над наркотиками, семьдесят седьмая сессия [Единая конвенция по наркотическим средствам 1961 года, статья 11]	Май/июнь (2 недели)	Вена	13 E	I T – (A,Ap,I,P,Ф)	Две-три сессии в год
106. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций,	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	5 E	I T – (A,P)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
106. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Комитет актуариев [резолюция 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи, статья XXIX]	Май/июнь (1 неделя)	Нью-Йорк	5 E	I T (A,P)	– Одна сессия в год
107. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, Совет попечителей, двадцать вторая сессия [резолюция 36/151 Генеральной Ассамблеи]	Май/июнь	Женева	5 E	I T (A,И,Ф)	– Одна сессия в год
108. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, ежегодная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	2–6 июня	Нью-Йорк	36 G	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год
109. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	2–6 июня	Женева	Будут определе ны позднее	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	–
110. РКООНИК, заседания вспомогательных органов Конференции участников Конвенции [решение 55/443 Генеральной Ассамблеи]	2–13 июня	Бонн	180 G	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	–
111. ПРООН и ЮНФПА, Исполнительный совет, ежегодная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	9–20 июня	Нью-Йорк	36 G	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год
112. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	16–20 июня	Женева	Будут определе ны позднее	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	–
113. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	23–27 июня	Женева	Будут определе ны позднее	I T (A,Ap,И,К,Р,Ф)	–

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
114. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	25–27 июня	Нью-Йорк	3 E	–	–	–	Одна сессия в год
115. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, двадцать девятая сессия [резолюции 34/180 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	30 июня — 25 июля	Нью-Йорк	23 E	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	SR	Две сессии в год
116. Экономический и Социальный Совет, основная сессия [Устав]	30 июня — 25 июля	Женева	54 G	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	SR	Одна сессия в год
117. Комитет по взносам, шестьдесят третья сессия [резолюция 14 (I) А Генеральной Ассамблеи]	Июнь (3–4 недели)	Нью-Йорк	18 E	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	–	Одна сессия в год
118. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по современным формам рабства [решение 16 (LVI) Экономического и Социального Совета]	Июнь (8 дней)	Женева	5 E	I (A, И, P, Ф)	T	–	Одна сессия в год
119. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, сорок шестая сессия [резолюция 1472 A (XIV) Генеральной Ассамблеи]	Июнь (8 дней)	Вена	61 G	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	PV ^c	Одна сессия в год
120. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 неделя)	Женева	5 E	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	–	Три сессии в год
121. Совещание председателей договорных органов по правам человека [резолюции 46/111 и 49/178 Генеральной Ассамблеи]	Июнь (1 неделя)	Женева	8 E	I (A, И, Ф)	T	–	Одна сессия в год
122. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Июнь (4 дня)	Женева	5 E	I (A, Ф)	T	–	Две сессии в год
123. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок восьмая сессия	Июнь (3 дня)	Женева	15 G	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	SR	Четыре сессии в год
124. Комитет по неправительственным организациям, организационная сессия [резолюция 1996/31 Экономического и Социального	Июнь (1 день)	Нью-Йорк	19 G	I (A, Ap, И, К, P, Ф)	T	–	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
124. Комитет по неправительственным организациям, организационная сессия [резолюция 1996/31 Экономического и Социального Совета]	Июнь (1 день)	Нью-Йорк	19 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
125. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 A (IV) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (5 недель)	Женева	7 E	I T PV ^f (A,Ф)	Две сессии в год
126. Комитет по программе и координации, сорок третья сессия [резолюция 2008 (LX) Экономического и Социального Совета и резолюция 31/93 Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (4 недели)	Нью-Йорк	34 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
127. Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, тридцать шестая сессия [резолюция 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (3 недели)	Вена	36 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	Одна сессия в год
128. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1654 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (6–8 заседаний в неделю, до 30 заседаний)	Нью-Йорк	25 G	I T SR ^c (A,Ap,I,K,P,Ф)	
129. Консультативный совет по вопросам разоружения [резолюция 37/99 К Генеральной Ассамблеи]	Июнь/июль (3–4 дня)	Нью-Йорк	20 E	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Две сессии в год
130. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восемьдесят третье совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Июнь/июль	Найроби	58 G	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	Четыре сессии в год
131. ЮНКТАД, Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	7–11 июля	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	
132. КМГС, пятьдесят седьмая сессия [резолюция 3357 (XXIX) Генеральной Ассамблеи]	7–18 июля	Нью-Йорк	15 E	I T – (A,I,P,Ф)	Две сессии в год
133. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по	16–18 июля	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A,Ap,I,K,P,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
133. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	16–18 июля	Женева	Будут определены позднее	I	T	–	(A, Ар, И, К, Р, Ф)
134. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года) и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	21–25 июля	Женева	Будут определены позднее	I	T	–	(A, Ар, И, К, Р, Ф)
135. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, предсессионная рабочая группа [резолюции 45/124, 47/94 и 51/68 Генеральной Ассамблеи]	28 июля — 1 августа	Нью-Йорк	4 E	I	T	–	(A, И, Ф) Две сессии в год
136. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Факультативный протокол [резолюция 51/68 Генеральной Ассамблеи]	28 июля — 1 августа	Нью-Йорк	5 E	–	T	–	Две сессии в год
137. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года) и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	28 июля — 1 августа	Женева	Будут определены позднее	I	T	–	(A, Ар, И, К, Р, Ф)
138. Конференция по разоружению, третья часть [резолюции 1722 (XVI), S-10/2 и 34/83 L Генеральной Ассамблеи]	28 июля — 12 сентября	Женева	61 G	I	T	PV	(A, Ар, И, К, Р, Ф) Одна сессия из трех частей в год
139. Комитет по правам человека, семьдесят восьмая сессия [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Июль (3 недели)	Женева	18 E	I	T	SR	(A, Ар, И, Р, Ф) Три сессии в год
140. Группа правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций [резолюция 55/33 U Генеральной Ассамблеи]	Июль (2 недели)	Нью-Йорк	22 E	I	T	–	(A, Ар, И, К, Р, Ф)

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
141. Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, Постоянный комитет [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль (1 неделя)	Нью-Йорк	15 E	I T (A,Ф)	– Одна сессия каждые два года
142. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Июль (1 неделя)	Женева	9 E	I T (A,И,Р,Ф)	– Три сессии в год
143. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по коренному населению [резолюция 1982/34 Экономического и Социального Совета]	Июль (1 неделя)	Женева	5 E	I T (A,К,И,Р,Ф)	– Одна сессия в год
144. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Июль (2 дня)	Нью-Йорк	11–12 E	– – –	– Четыре-пять заседаний в год
145. Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов и Подкомитет экспертов по согласованной в глобальных масштабах системе классификации и маркировки химических веществ [резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономического и Социального Совета]	Июль	Женева	23 G	I T (A,И,К,Р,Ф)	– Одна-две сессии в год
146. Комитет по ликвидации расовой дискриминации, шестьдесят третья сессия [резолюция 2106 A (XX) Генеральной Ассамблеи]	Июль/август (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A,И,К,Р,Ф)	– Две сессии в год
147. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, пятьдесят пятая сессия [резолюция 9 (II) Экономического и Социального Совета]	Июль/август (3 недели)	Женева	26 E	I T SR (A,Ар,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год
148. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Июль/август	Женева	141 G	I T (A,Ар,И,К,Р,Ф)	–
149. Комиссия по правам человека, Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета]	Август (2 недели)	Женева	5 E	I T (A,И,К,Р,Ф)	– Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
150. ЮНКТАД, совещание правительственных экспертов из не имеющих выхода к морю и транзитных развивающихся стран и представителей стран-доноров и финансовых организаций и организаций, занимающихся развитием [резолюция 54/199 Генеральной Ассамблеи]	Август (1 неделя)	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
151. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, семидесятая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Август (1 неделя)	Женева	5 E	I T – (А, Ар, И, Ф)	
152. Комиссия по границам континентального шельфа [статья 2 (5) приложения II к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву]	Август	Нью-Йорк	21 E	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
153. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам [резолюция 173 (II) Генеральной Ассамблеи]	2 сентября — 19 декабря	Нью-Йорк	16 E	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
154. ПРООН и ЮНФПА, Исполнительный совет, вторая очередная сессия [резолюции 2029 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	8–12 сентября	Нью-Йорк	36 G	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
155. Генеральная Ассамблея, пятьдесят восьмая сессия [Устав]	9 сентября — декабрь	Нью-Йорк	189 G	I T PV/ SR ^g (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
156. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	10–12 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
157. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, вторая очередная сессия [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	15–19 сентября	Нью-Йорк	36 G	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
158. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и	15–19 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
158. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	15–19 сентября	Женева	Будут определены позднее	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
159. ЮНКТАД, Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам [резолюция 114 (V) ЮНКТАД и решение 156 (XVII) Совета по торговле и развитию]	22–26 сентября	Женева	^b	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год
160. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	29 сентября — 3 октября	Женева	Будут определены позднее	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
161. Конференция Сторон Конвенции о борьбе с опустыниванием, шестая сессия, и заседания вспомогательных органов [резолюция 55/204 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (2 недели)	Бонн	175 G	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	
162. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям, тридцать седьмая сессия [решение 2000/263 Экономического и Социального Совета]	Сентябрь (1 неделя)	Женева	5 E	I T – (А, И, Ф)	
163. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по проектам развития инфраструктуры, финансируемым из частных источников, седьмая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
164. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по транспортному праву, двенадцатая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Две сессии в год
165. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденный резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, сорок девятая сессия	Сентябрь (3 дня)	Женева	15 G	I T SR (А, Ар, И, К, Р, Ф)	Четыре сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
166. Генеральная Ассамблея, диалог на высоком уровне об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития через партнерство [резолюции 53/181 и 55/193 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (2 дня)	Нью-Йорк	189 G	I T PV (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
167. БАПОР, Консультативная комиссия [резолюция 302 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь (1 день)	Амман	10 G	I T – (A, Ap, Ф)	Одна сессия в год
168. ЮНКТАД, Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности [резолюция 1982/67 Экономического и Социального Совета]	Сентябрь	Женева	34 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
169. Пятое совещание государств — участников Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении [пункт 2 статьи 11 Конвенции]	Сентябрь	Будет определен о позднее	83 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
170. Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	12 E	– – –	Три сессии в год, по одному заседанию каждая
171. Комитет по правам ребенка, тридцать четвертая сессия [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	Сентябрь/ октябрь	Женева	10 E	I T SR (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Три сессии в год
172. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восемьдесят четвертое совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Сентябрь/ октябрь	Найроби	58 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Четыре сессии в год
173. Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности [резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи] ^b	Третий квартал (2 недели)	Вена	Будут определе ны позднее	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	
174. Специальная группа экспертов по международному сотрудничеству в вопросах налогообложения [резолюции 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Третий квартал (1 неделя)	Нью-Йорк	25 E	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
175. ЮНКТАД, Совет по торговле и развитию, пятидесятая сессия [резолюция 1995 (XIX) Генеральной	6–17 октября	Женева	^b	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
175. ЮНКТАД, Совет по торговле и развитию, пятидесятая сессия [резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи и резолюция 114 (V) ЮНКТАД]	6–17 октября	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
176. УВКБ, Исполнительный комитет, пятьдесят четвертая сессия [резолюция 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	58 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
177. Комитет по правам человека, Рабочая группа по сообщениям [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	9 E	I T – (А,И,Р,Ф)	Три сессии в год
178. Комитет по правам ребенка, предсессионная рабочая группа [резолюции 44/25, 47/112 и 49/211 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Женева	5 E	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Три сессии в год
179. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по арбитражному праву, тридцать девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Две сессии в год
180. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по электронной торговле, сорок вторая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Две сессии в год
181. МПП, Исполнительный совет, третья очередная сессия [решение 1995/227 Экономического и Социального Совета и резолюция 50/8 Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (1 неделя)	Рим	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
182. Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, тридцать восьмая сессия [резолюция 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь (2 дня)	Нью-Йорк	25 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
183. Административный трибунал Организации Объединенных Наций [резолюция 351 (IV) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ ноябрь (5 недель)	Нью-Йорк	7 E	I T PV ^f (А,Ф)	Две сессии в год
184. Комитет по правам человека, семьдесят девятая сессия [резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи]	Октябрь/ ноябрь (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (А,Ар,И,Р,Ф)	Три сессии в год
185. Международный комитет по контролю над наркотиками,	Октябрь/ ноябрь	Вена	13 E	I T – (А,Ар,И,Р,Ф)	Две-три сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
185. Международный комитет по контролю над наркотиками, семьдесят восьмая сессия [Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года, статья 11]	Октябрь/ ноябрь (2 недели)	Вена	13 E	I T – (A, Ap, И, P, Ф)	Две-три сессии в год
186. Административный комитет по координации, вторая очередная сессия [резолюция 13 (III) Экономического и Социального Совета]	Октябрь/ ноябрь (2–3 дня)	Нью-Йорк	26 ST	I T – (A, Ф)	Две сессии в год
187. ЮНКТАД, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	24–28 ноября	Женева	Будут определе ны позднее	I T – (A, Ap, И, K, P, Ф)	
188. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, специальное заседание по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом [резолюции 32/40 В и 33/28]	29 ноября	Нью-Йорк	25 G	I T PV (A, Ap, И, K, P, Ф)	Одна сессия в год
189. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, двадцать девятая сессия [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (3 недели)	Женева	18 E	I T SR (A, Ap, И, P, Ф)	Две сессии в год
190. Комитет против пыток, тридцать первая сессия [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (2 недели)	Женева	10 E	I T SR (A, И, P, Ф)	Две сессии в год
191. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям, семьдесят первая сессия [решение 2001/221 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь (8 дней)	Женева	5 E	I T – (A, Ap, И, Ф)	
192. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по интересам безопасности, четвертая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (A, Ap, И, K, P, Ф)	Две сессии в год
193. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по закону о несостоятельности, двадцать девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной	Ноябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I T – (A, Ap, И, K, P, Ф)	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
193. ЮНСИТРАЛ, Рабочая группа по закону о несостоятельности, двадцать девятая сессия [резолюция 33/92 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 неделя)	Вена	36 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	–	Две сессии в год
194. Комитет по инвестициям [резолюция 248 (III) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (2 дня)	Нью-Йорк	11–12 E	–	–	–	Четыре-пять заседаний в год
195. Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Нью-Йорк	193 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	–	
196. Девятое совещание государств — участников Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания [резолюция 39/46 А Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 день)	Женева	122 G	I (А, И, Р, Ф)	T (А, И, Р, Ф)	SR	Одна сессия каждые два года
197. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [резолюция 1729 (XVI) Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь (1 заседание)	Нью-Йорк	193 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	–	Одно заседание в год
198. Комиссия по правам человека, Рабочая группа по произвольным задержаниям [решение 2000/263 Экономического и Социального Совета]	Ноябрь/ декабрь (8 дней)	Женева	5 E	I (А, И, Ф)	T (А, И, Ф)	–	
199. ПРООН, Межучрежденческое консультативное совещание [резолюция 32/197 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/ декабрь (3 дня)	Нью-Йорк	33 ST	–	–	–	
200. Специальная группа государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 49/86 Генеральной Ассамблеи]	Ноябрь/ декабрь	Женева	141 G	I (А, Ар, И, К, Р, Ф)	T (А, Ар, И, К, Р, Ф)	–	
201. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и	1–9 декабря	Будет определено позднее	9 E	I (А, Ф)	–	–	Одна сессия в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>			<i>Периодичность</i>
201. Группа внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии [резолюции 347 (IV) и 1438 (XIV) Генеральной Ассамблеи]	1–9 декабря	Бюджет определено позднее	9 E	I (A,Ф)	–	–	Одна сессия в год
202. РКООНИК, Конференция участников Конвенции, девятая сессия, и заседания вспомогательных органов [резолюция 55/443 Генеральной Ассамблеи]	1–12 декабря	Бонн	180 G	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
203. ЮНКТАД, совещание экспертов Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	8–12 декабря	Женева	Будут определены позднее	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
204. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций, специальная сессия [резолюция 74 (I) Генеральной Ассамблеи]	10 декабря	Бюджет определено позднее	3 E	–	–	–	Одна сессия в год
205. ЮНКТАД, Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	15–19 декабря	Женева	^b	I (A,Ap,И,К,Р,Ф)	T	–	
206. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам, предсессионная рабочая группа [резолюции 1982/33, 1985/17 и 1995/39 Экономического и Социального Совета]	Декабрь (1 неделя)	Женева	5 E	I (A,И,Р,Ф)	T	–	Две сессии в год
207. УООН, Совет, пятидесятая сессия [резолюция 3081 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 неделя)	Токио	28 E	I (A,Ф)	T	–	Одна сессия в год
208. Фонд добровольных взносов для технического сотрудничества в области прав человека, Совет попечителей [решение 1993/283 Экономического и Социального Совета]	Декабрь (4 дня)	Женева	5 E	I (A,Ф)	T	–	Две сессии в год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
209. Комиссия по наркотическим средствам, возобновленная сорок шестая сессия [резолюции 9 (I) и 1991/39 Экономического и Социального Совета]	Декабрь (3 дня)	Вена	53 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
210. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности, пятидесятая сессия	Декабрь (3 дня)	Женева	15 G	I T SR (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Четыре сессии в год
211. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, чрезвычайная сессия по бюджету [решение 2000/7 Исполнительного совета]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	36 G	I T PV (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия каждые два года
212. Комиссия по разоружению, организационная сессия [резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (2 дня)	Нью-Йорк	189 G	I T PV (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одна сессия в год
213. Специальный комитет Генеральной Ассамблеи по объявлению добровольных взносов в Программу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [резолюция 55/75 Генеральной Ассамблеи]	Декабрь (1 заседание)	Женева	193 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Одно заседание в год
214. Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов и Подкомитет экспертов по согласованной в глобальных масштабах системе классификации и маркировки химических веществ [резолюции 1989/104 и 1999/65 Экономического и Социального Совета]	Декабрь	Женева	22 G	I T – (A, И, К, Р, Ф)	Одна-две сессии в год
215. ЮНЕП, Комитет постоянных представителей, восемьдесят пятое совещание [решение 13/2 Совета управляющих]	Декабрь	Найроби	58 G	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	Четыре сессии в год
216. ЮНКТАД, прочие конференции и совещания по сырьевым товарам [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	^b	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
217. ЮНКТАД, семинары и исследовательские группы [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	^b	I T – (A, Ap, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
217. ЮНКТАД, семинары и исследовательские группы [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 30 заседаний)	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
218. ЮНКТАД, консультации Генерального секретаря и Председателя Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (до 20 заседаний)	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
219. ЮНКТАД, исполнительные сессии Совета по торговле и развитию [решение Совета по торговле и развитию, принятое на его тринадцатой исполнительной сессии (8 июля 1996 года), и резолюция 51/167 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости (3 дня)	Женева	^b	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
220. ПРООН и ЮНФПА, Исполнительный совет, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 2020 (XX) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
221. ЮНИСЕФ, Исполнительный совет, брифинги и неофициальные консультации [резолюции 57 (I) и 48/162 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	36 G	I T – (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
222. Совет по Опекe (и редакционные комитеты) [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	5 G	I T PV ^f (А,К,Р,Ф)	По мере необходимости
223. Совет Безопасности [Устав]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T PV (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
224. Комитет экспертов Совета Безопасности [решение, принятое Советом Безопасности на его первом заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
225. Совет Безопасности, Комитет по приему новых членов [решение, принятое Советом Безопасности на его 42-м заседании, 1946 год]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости
226. Совет Безопасности, Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
226. Совет Безопасности, Комитет по вопросу о заседаниях Совета вне Центральных учреждений [решение, принятое Советом Безопасности на его 1625-м заседании]	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
227. Комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с резолюцией 446 (1979) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
228. Совет Безопасности, Специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 507 (1982) Совета Безопасности	По мере необходимости	Нью-Йорк	4 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
229. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
230. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
231. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
232. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) по Анголе	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
233. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
234. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
235. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
236. Комитет Совета Безопасности, утвержденный резолюцией 1160 (1998)	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
237. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999) по Афганистану	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
238. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1298 (2000) о ситуации в отношениях между Эритреей и Эфиопией	По мере необходимости	Нью-Йорк	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости
239. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной	По мере необходимости	Женева	15 G	I T SR (A,Ap,I,K,P,Ф)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
239. Совет Безопасности, Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 692 (1991) Совета Безопасности	По мере необходимости	Женева	15 G	I T SR (A, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
240. Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины [резолюция 194 (III) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	3 G	I T (A, Ф)	По мере необходимости
241. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира и его Рабочая группа [резолюция 2006 (XIX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	Будут определены позднее	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
242. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа [резолюция 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	25 G	I T SR (A, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
243. Комитет по конференциям [резолюция 43/222 В Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	21 G	I T (A, Ар, И, Р, Ф)	По мере необходимости
244. Комитет по сношениям со страной пребывания [резолюция 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Нью-Йорк	19 G	I T (A, Ар, И, К, Р, Ф)	По мере необходимости
245. ЕЭК, комитеты и рабочие группы [резолюция 36 (IV) Экономического и Социального Совета]	По мере необходимости	Женева	55 G	Будет определено дополнительно	–
246. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [резолюция 808 (1993) Совета Безопасности и резолюция 47/235 Генеральной Ассамблеи]	По мере необходимости	Гаага	11 E	I T (A, Ф)	По мере необходимости
247. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с	По мере необходимости	Аруша	11 E	I T (A, Ф)	По мере необходимости

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
247. Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [резолюция 955 (1994) Совета Безопасности]	По мере необходимости	Аруша	11 E	I T (A,Ф) –	По мере необходимости
248. Комиссия международного права, пятьдесят пятая сессия, первая часть [резолюция 174 (II) Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (10 недель)	Женева	34 E	I T SR (A,Ap,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
249. Семинар по международному праву [резолюция 49/51 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 недели)	Женева	30 E	I – (A,И,Ф)	Одна сессия в год
250. Форум Организации Объединенных Наций по лесам [резолюция 2000/35 и решение 2001/218 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 недели)	Женева	193 G	I T – (A,Ap,И,К,Р,Ф)	
251. Постоянный форум по проблемам коренных народов [резолюция 2000/22 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 недели)	Женева или Нью-Йорк	16 E	I T – (A,Ap,И,К,Р,Ф)	Одна сессия в год
252. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Азиатско-Тихоокеанский регион [резолюции 1985/11 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Бангкок	51 G	I T – (A,К,Р,Ф)	
253. Шестнадцатая Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона [решение 1997/221 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Бангкок	51 G	I T – (A,К,Р,Ф)	Одна сессия каждые три года
254. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Латинской Америки и Карибского бассейна	Будут определены позднее (1 неделя)	Сантьяго	41 G	I T – (A,И,Ф)	

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
254. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, регион Латинской Америки и Карибского бассейна [резолюции 1987/34 и 1988/15 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Сантьяго	41 G	I T (А,И,Ф)	–
255. Комиссия по наркотическим средствам, совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, Африканский регион [резолюция 1985/11 Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Аддис-Абеба	53 G	I T (А,Ар,Ф)	–
256. Комиссия по наркотическим средствам, Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам [резолюция 1776 (LIV) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (1 неделя)	Столица одной из стран региона	23 G	I T (А,Ар,Р)	– Одна сессия в год
257. Общее совещание по вопросу о сотрудничестве между представителями секретариатов организаций системы Организации Объединенных Наций и Генерального секретариата Лиги арабских государств и ее специализированных организаций [резолюции 45/82 и 50/16 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее (3 дня)	Будет определен о позднее	27 ST	I T (А,Ар,Ф)	– Одна сессия каждые два года
258. ЭКЛАК, Комитет полного состава, двадцать шестая сессия [резолюция 106 (VI) Экономического и Социального Совета]	Будут определены позднее (2 дня)	Сантьяго	41 G	I T (А,И,Ф)	– Одна сессия каждые два года
259. Генеральная Ассамблея, Четвертый комитет, возобновленная сессия [Устав]	Будут определены позднее	Нью-Йорк	189 G	I T SR (А,Ар,И,К,Р,Ф)	
260. Общее совещание представителей организаций системы Организации Объединенных Наций и Организации американских государств [резолюция 55/15 Генеральной Ассамблеи]	Будут определены позднее	Будет определен о позднее	Будут определены позднее	– T	– Одна сессия каждые два года
261. Ежегодная Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II с поправками к	Будут определены позднее	Женева	58 G	I T (А,Ар,И,К,Р,Ф)	–

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>	<i>Участники</i>	<i>Обслуживание^a</i>	<i>Периодичность</i>
261. Ежегодная Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола II с поправками к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие [пункт 1 статьи 13 Протокола с поправками]	Будут определены позднее	Женева	58 G	I T – (A, Ar, I, K, P, F)	

^a Указываются языки, на которые будет обеспечиваться устный перевод. Языки, на которые будет обеспечиваться письменный перевод и на которых будут представляться отчеты о заседаниях, определяются в зависимости от правил процедуры, применяемых к соответствующему органу, а в отношении некоторых рабочих групп и аналогичных органов — в зависимости от фактических потребностей, если они меньше предусматриваемых правилами процедуры.

^b Открыты для участия всех заинтересованных государств — членов ЮНКТАД (пункт 9 резолюции 80 (III) ЮНКТАД).

^c Только для пленарных заседаний.

^d Заседания будут проведены до первой сессии Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, с тем чтобы подготовить проект правил процедуры Конференции.

^e В пункте 8 своей резолюции 53/45 Ассамблея с удовлетворением отметила, что в соответствии с пунктом 9 резолюции 52/56 Генеральной Ассамблеи Комитет по использованию космического пространства в мирных целях на своей сорок первой сессии продолжил анализ своих потребностей, связанных с использованием неотредактированных стенограмм заседаний, и согласился продолжать использовать такие стенограммы.

^f При проведении слушаний.

^g Согласно установившейся практике стенографические отчеты составляются только для пленарных заседаний и заседаний Первого комитета.

^h Будет созвана не позднее чем через год после вступления Конвенции в силу.

D. Проект расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, 2002 год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>
1. ВОЗ, Исполнительный совет	14–21 января	Женева
2. ИКАО, Комитет	14 января — 1 февраля	Монреаль
3. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по программе и бюджету	21 января	Вена
4. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания экспертов	4–21 февраля	Вена
5. ИКАО, Совет	18 февраля — 15 марта	Монреаль
6. МФСР, Исполнительный совет	20–21 февраля	Рим
7. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Февраль	Гаага
8. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/совещания экспертов	4–8 марта	Вена
9. МОТ, Административный совет и его комитеты, двести восемьдесят третья сессия	7–22 марта	Женева
10. МАГАТЭ, Совет управляющих	18 марта	Вена
11. МАГАТЭ, Совет управляющих	18–22 марта	Вена
12. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, семнадцатая сессия	8–12 апреля	Вена
13. Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии	8–26 апреля	Гаага
14. ИКАО, Комитет	15 апреля — 3 мая	Монреаль
15. МСЭ, Совет	22 апреля — 3 мая	Женева
16. МФСР, Исполнительный совет	23–24 апреля	Рим
17. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Апрель	Гаага

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>
18. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по программе и бюджету	6 мая	Вена
19. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по программе и бюджету	6–10 мая	Вена
20. ВМО, Исполнительный совет	11–22 мая	Женева
21. ЮНИДО, Совет по промышленному развитию, двадцать пятая сессия	13–17 мая	Вена
22. ВОЗ, Всемирная ассамблея здравоохранения, пятьдесят пятая сессия	13–18 мая	Женева
23. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/ совещания экспертов	21 мая — 7 июня	Вена
24. ИКАО, Совет	21 мая — 14 июня	Монреаль
25. Конференция государств — участников Конвенции о запрещении химического оружия	Май	Гаага
26. ВПС, Совет по почтовым операциям	Май	Берн
27. ЮНЕСКО, Исполнительный совет	Май/июнь	Париж
28. МОТ, Генеральная конференция, девяностая сессия	4–20 июня	Женева
29. МАГАТЭ, Совет управляющих	10 июня	Вена
30. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/совещания экспертов	17–21 июня	Вена
31. МОТ, Административный совет и его комитеты, двести восемьдесят четвертая сессия	21 июня	Женева
32. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Июнь	Гаага
33. ИМО, Совет	Июнь	Лондон
34. Международный орган по морскому дну, Ассамблея, восьмая сессия	5–16 августа	Кингстон
35. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, восемнадцатая сессия	20–23 августа	Вена
36. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/ совещания экспертов	26 августа — 13 сентября	Вена

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>
37. МФСР, Исполнительный совет	4–5 сентября	Рим
38. МАГАТЭ, Совет управляющих	9 сентября	Вена
39. МАГАТЭ, Генеральная конференция	16–20 сентября	Вена
40. МАГАТЭ, Совет управляющих	23 сентября	Вена
41. ЮНИДО, Комитет по программе и бюджету, восемнадцатая сессия	23–27 сентября	Вена
42. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	30 сентября — 4 октября	Вена
43. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Сентябрь	Гаага
44. ВОИС, Ассамблея государств-членов	Сентябрь/октябрь	Женева
45. МВФ/Всемирный банк, совместные ежегодные заседания советов управляющих	Сентябрь/октябрь	Вашингтон, О.К.
46. ИКАО, Комитет	7–25 октября	Монреаль
47. ФАО, Совет	28 октября — 7 ноября	Рим
48. ВПС, Совет по почтовым операциям	Октябрь	Берн
49. ЮНЕСКО, Исполнительный совет	Октябрь	Париж
50. МОТ, Административный совет и его комитеты, двести восемьдесят пятая сессия	7–22 ноября	Женева
51. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, девятнадцатая сессия	11–15 ноября	Вена
52. ИКАО, Совет	12 ноября — 6 декабря	Монреаль
53. ЮНИДО, Совет по промышленному развитию, двадцать шестая сессия	18–22 ноября	Вена
54. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по технической помощи и сотрудничеству	25 ноября	Вена
55. МАГАТЭ, Совет управляющих	28 ноября	Вена
56. ИМО, Ассамблея	Ноябрь	Лондон
57. ИМО, Совет	Ноябрь	Лондон
58. МФСР, Исполнительный совет	11–12 декабря	Рим
59. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Декабрь	Гаага

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2002 год)</i>	<i>Место</i>
60. Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Будут определены позднее	Вена

Е. Проект расписания конференций и совещаний главных органов специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и договорных органов, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций, 2003 год

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>
1. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по программе и бюджету	20 января	Вена
2. ВОЗ, Исполнительный совет	Январь	Женева
3. ИКАО, Комитет	Январь/февраль	Монреаль
4. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/ совещания экспертов	Февраль	Вена
5. МФСР, Совет управляющих	Февраль	Рим
6. ИКАО, Совет	Февраль/март	Монреаль
7. МАГАТЭ, Совет управляющих	17 марта	Вена
8. МОТ, Административный совет и его комитеты	Март	Женева
9. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/совещания экспертов	Март	Вена
10. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, двадцатая сессия	Апрель	Вена
11. ВПС, Совет по почтовым операциям	Апрель	Берн
12. МФСР, Исполнительный совет	Апрель	Рим
13. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Апрель	Гаага
14. ИКАО, Комитет	Апрель/май	Монреаль
15. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по программе и бюджету	5 мая	Вена
16. ЮНИДО, Комитет по программе и бюджету, девятнадцатая сессия	5–9 мая	Вена
17. Всемирный метеорологический конгресс	5–24 мая	Женева
18. ВОЗ, Всемирная ассамблея здравоохранения, пятьдесят шестая сессия	Май	Женева

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>
19. Конференция государств — участников Конвенции о запрещении химического оружия, шестая сессия	Май	Гаага
20. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/ совещания экспертов	Май/июнь	Вена
21. ИКАО, Совет	Май/июнь	Монреаль
22. ЮНЕСКО, Исполнительный совет	Май/июнь	Париж
23. ЮНИДО, Совет по промышленному развитию	23–27 июня	Вена
24. ВМО, Исполнительный совет	26–28 мая	Женева
25. МАГАТЭ, Совет управляющих	9 июня	Вена
26. МОТ, Генеральная конференция	Июнь	Женева
27. МСЭ, Совет	Июнь	Женева
28. МОТ, Административный совет и его комитеты	Июнь	Женева
29. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа А и неофициальные заседания/ совещания экспертов	Июнь	Вена
30. ИМО, Совет	Июнь	Лондон
31. ФАО, Совет	Июнь	Рим
32. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Июнь	Гаага
33. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, двадцать первая сессия	Август	Вена
34. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Рабочая группа В и неофициальные заседания/ совещания экспертов	Август/сентябрь	Вена
35. МАГАТЭ, Генеральная конференция	5–19 сентября	Вена
36. МАГАТЭ, Совет управляющих	8 сентября	Вена
37. МАГАТЭ, Генеральная конференция	5–19 сентября	Вена
38. МАГАТЭ, Совет управляющих	22 сентября	Вена
39. МФСР, Исполнительный совет	Сентябрь	Рим
40. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Сентябрь	Гаага

<i>Орган</i>	<i>Сроки проведения (2003 год)</i>	<i>Место</i>
41. ВОИС, Ассамблея государств-членов	Сентябрь/октябрь	Женева
42. МВФ/Всемирный банк, совместные ежегодные заседания советов управляющих	Сентябрь/октябрь	Вашингтон, О.К.
43. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Октябрь	Вена
44. ИКАО, Комитет	Октябрь	Монреаль
45. ВПС, Исполнительный совет	Октябрь	Берн
46. ЮНЕСКО, Исполнительный совет	Октябрь	Париж
47. ФАО, Совет, сто двадцать первая сессия	Октябрь/ноябрь	Рим
48. ЮНЕСКО, Генеральная конференция	Октябрь/ноябрь	Париж
49. МАГАТЭ, Совет управляющих, Комитет по технической помощи и сотрудничеству	24 ноября	Вена
50. МАГАТЭ, Совет управляющих	27 ноября	Вена
51. МОТ, Административный совет и его комитеты	Ноябрь	Женева
52. Подготовительная комиссия Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, двадцать вторая сессия	Ноябрь	Вена
53. ФАО, Конференция	Ноябрь	Рим
54. ФАО, Совет	Ноябрь	Рим
55. ИМО, Совет	Ноябрь	Лондон
56. ИМО, Ассамблея	Ноябрь	Лондон
57. ИМО, Совет	Ноябрь	Лондон
58. ИКАО, Совет	Ноябрь/декабрь	Монреаль
59. ЮНИДО, Генеральная конференция, десятая сессия	1–5 декабря	Вена
60. МФСР, Исполнительный совет	5–6 декабря	Рим
61. Организация по запрещению химического оружия, Исполнительный совет	Декабрь	Гаага
62. Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний	Будут определены позднее	Вена
63. Международный орган по морскому дну, Ассамблея, девятая сессия	Будут определены позднее	Кингстон

01-53856 (R) 280901 011001

0153856